

Nottulner Frühlingbote

Herausgegeben vom Männergesangverein Nottuln von 1860
zum Frühlings- und Gartenmarkt 2017



Die Ausgabe dieser Zeitung erfolgt unentgeltlich – 8. Ausgabe



Aprilfisch, Struwen und Hering Frühlings- und Osterbräuche in Nottuln und seinen Partnergemeinden St. Amand-Montrond und Chodziez.

Von Helmut Brandes und Rolf Heinrich Lampe

Frühlingserwachen

„Frühling lässt sein blaues Band
wieder flattern durch die Lüfte...“

Dieser Vers von Eduard Mörike ist nur ein Beispiel dafür, dass der Frühling früher wie heute von vielen Dichtern besungen wurde und wird. Und das generationsübergreifend, denn Großeltern und Eltern singen gemeinsam die alten Frühlingslieder mit dem Nachwuchs. Auch in Kindergärten und Schulen gehören Frühlingslieder und Gedichte immer noch zum Schulalltag. Die Tage werden länger und wärmer, die Natur erwacht, als morgendlicher Wecker dient das Vogelgezwitscher, es riecht nach Frühling. Mensch und Tier leben auf. „Wenn die Kühe vom Stall zum ersten Mal auf die Weide durften, mussten wir aufpassen. Die haben sich dann richtig ausgetobt und sich gefreut“, ist ein älterer Bauer überzeugt. In diese Jahreszeit fällt auch das Osterfest. Es gibt sie, die gemeinsamen Frühlings- und Osterrituale eines Landes. Gleichzeitig stehen bestimmte Bräuche für einzelne Regionen. Selbst innerhalb Westfalens findet man Unterschiede.



Foto: Dieter Klein

In dieser Ausgabe:

Frühlings- und
Osterbräuche in Nottuln
und seinen
Partnergemeinden
St. Amand-Montrond
und Chodziez

Seite 1

Nottuln feiert
den Frühling –
Programm zum
Frühlingsfest 2018

Seite 16

Rätselseiten für Kinder

Seite 17

Radreiseanalyse 2018;
Kurzreisen und Ausflüge
bei Radfahrenden
immer beliebter

Seite 20

LIEBLINGSPLATZ



Stoffe:
DESIGNERS GUILD

Neuer Look, neuer Komfort:
Wir arbeiten Ihr Sitzmöbel in
unserer Polsterei meisterlich auf
und machen es zu dem, was
es verdient hat:
zu Ihrem neuen Lieblingsplatz.

VERKAUFOFFNER SONNTAG
06. MAI 13.00 - 18.00 Uhr



MARCUS AHLERS

Ihr Fachmann für
hochwertige Sitzmöbel

AHLERS

Polsterei | Tischlerei | Einrichten
Schlafen | Gardinen



Erd- & Abbrucharbeiten

Dondrup GbR



Am Vogelbusch 16 • 48301 Nottuln • Tel. 0171 - 412 07 54 • E-Mail: erdarbeiten-td@t-online.de

Erdarbeiten aller Art

Aufschottern von
Einfahrten und Terrassen
Bodenentsorgung

Abbrucharbeiten aller Art

Mauerwerk
Fundamente
Terrassen



Manfred Gausepohl

Heizungsanlagen
Öl+Gasfeuerungs-
Kundendienst
Sanitäranlagen
Solaranlagen
48301 Nottuln
Niederstockumer Weg 66
Telefon (02502) 6413

Ein kurzer Überblick über die historischen Ursprünge und Bedeutungen der Frühlings- und Osterbräuche in Europa.

Wenn der Winter zu Ende geht, freuen sich die Menschen auf den Frühling und begrüßen ihn mit traditionellen, zum Teil uralten Bräuchen. Dabei fließen heidnische und christliche Ursprünge ineinander.

Historisch betrachtet sind beinahe alle Frühlingsbräuche in Frankreich, Deutschland und Polen, aber auch im übrigen Europa, heidnischen Ursprungs. Lange vor der Christianisierung feierten die Menschen das Erwachen der Natur mit vielfältigen Ritualen. Sie waren also sehr alter Herkunft und stark mit dem Volks- und Naturglauben verbunden. In ihrer Urform galten sie den Menschen als Wegweiser und Verhaltensnormen in bestimmten Lebenssituationen. Die Sitten und Bräuche waren jedoch nicht nur das, sie entsprachen auch dem Bedürfnis der Menschen, nicht allein zu sein. Sie wollten gemeinsam bestimmte wichtige Ereignisse feiern.

Als Beispiel aus Deutschland seien hier stellvertretend die Sachsen genannt (Westfalen, Engern, Ostfalen), die in der Nacht der Wintersonnenwende - längste Nacht, kürzester Tag - den kommenden Frühling mit dem „Julfest“ bereits im Dezember begrüßten. Nottuln lag zu dieser Zeit im Kernland der Westfalen. Die Menschen wussten, dass nach dieser Nacht die Sonne jeden Tag stetig etwas höher am Zenit stehen würde, da sie den Lauf der Sonne genau beobachteten. Ein neuer Sonnenzyklus begann, und sie begrüßten den kommenden Frühling schon im Winter mit ausgelassenen Festen. Das alte Julfest, das etwa mit unserem heutigen Weihnachtsfest zusammenfällt, ist ein Beispiel dafür, dass unsere Vorfahren schon sehr früh bzw. noch im alten Jahr damit begannen, die Geister der Dunkelheit, an die sie glaubten, mit Feuer und Licht zu vertreiben. Das setzte sich bis ins Frühjahr fort, und endete in vielen Regionen mit unserem heutigen Osterfeuer, dessen Ursprung ebenfalls im heidnischen Naturglauben zu finden ist. Mit diesem Feuer wollte man den Geistern der

dunklen Zeit und dem Winter endgültig den Garaus machen. Für unsere Ahnen spielten die Zeitaläufe – die Jahreszeiten - wie wir sie kennen, keine Rolle. Einzig durch die Beobachtung der Natur wussten sie zum Beispiel, wann sie ihre Saat ausbringen und wann sie ernten konnten, denn das war lebenswichtig. Etwas später im Jahr schnitt man dann Weidenkätzchen. Die Weidenrute, die heute oftmals am Palmsonntag als Ersatz für den Palmenzweig genutzt wird, galt in vorchristlicher Zeit als das Symbol des Lebens. Wenn man jemanden mit ihr schlug, gab ihm das Kraft und Gesundheit. Oder die Menschen gingen in einer bestimmten Nacht im Frühjahr - wahrscheinlich am heutigen Karfreitag -, zum nächstgelegenen fließenden Wasser und wuschen sich dort, weil sie glaubten, dass das Wasser in dieser Nacht eine besondere Kraft besitzt, und den Mädchen zum Beispiel Schönheit und Glück verleihen konnte. Das Feuer war für unsere Vorfahren von alters her ein Symbol der Sonne. Deshalb ist in einigen Gegenden Deutschlands, vor allem



Mühlenstraße 17 • 48301 Nottuln
Tel. 0 25 02. 22 23 24 • Fax 0 25 02. 22 24 24
www.joedicke-ortungstechnik.de



Konzertchor 2011 im
CHORVERBAND
Nordrhein-Westfalen e.V.

Aus Freude am Singen...
www.mgv-nottuln.de

Singen Sie mit uns...
Probe: Dienstags, 19:30 Uhr
Gasthaus Denter, Burgstraße



„Selig wessen Arm umspannt
einen Schinken aus Westfalenland!“
Westfälisches Sprichwort

Schinken Waltering

Siemensstrasse 9 | 48301 Nottuln | 02502 / 6705 | Parkplatz kostenlos!
Onlineshopping : www.schinkenland.eu



... farbenfroher Frühling



Cornelia Hohberg
GOLDSCHMIEDIN

Goldschmiede Hohberg
Stiftsstraße 1 • 48301 Nottuln
Telefon 0 25 02/22 48 40
www.goldschmiede-hohberg.de

Öffnungszeiten:
Di – Fr 9:30 – 12:30 Uhr
14:30 – 18:00 Uhr
Sa 9:30 – 12:30 Uhr



Ihr Blumenhaus seit 6 Jahren am Kirchplatz 5 in Nottuln

Tel. 02502-2264330

Am 13. Mai ist Muttertag!

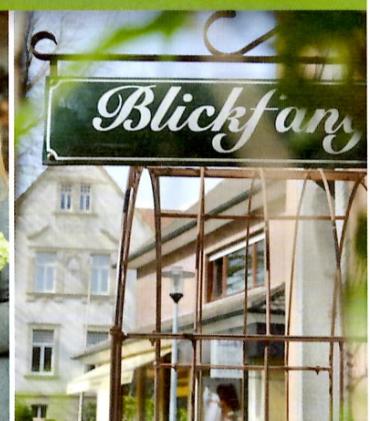
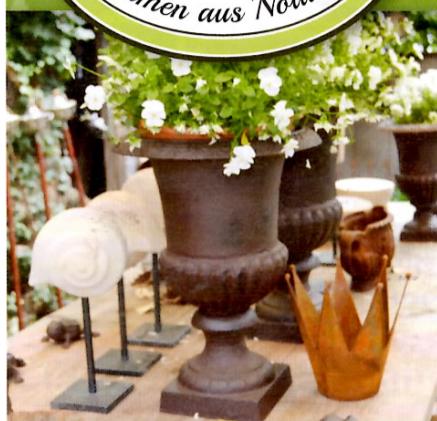
Wir haben von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.00 Uhr



im Süden des Landes, das Scheibenschlagen auch heute noch üblich. Dazu werden glühende Holzscheiben oder aus Stroh geflochtene brennende Räder von einem Hügel oder Berg ins Tal hinunter laufen gelassen. So soll der Winter verbannt bzw. vertrieben werden. Die Räder und Scheiben stellen also von alters her die Sonne dar. Dieser Brauch der „Winterverbrennung“ ist insbesondere heute noch im Schwarzwald und im Lipperland, in Lügde, üblich. Viele Frühlingsbräuche in Europa sind eng mit Laetare verknüpft. So wird seit dem Mittelalter der vierte Fastensonntag nach Karneval genannt, der meist in den März fällt. An diesem Tag beginnt das Gebet in den Kirchen mit den Worten „Laetare, Jerusalem“, das heißt: „Freue dich Jerusalem“. Alle Menschen sollen sich auf den bevorstehenden Frühling und Sommer freuen. An Laetare finden in vielen Gegenden Sommertagszüge statt, mit denen der Winter vertrieben werden soll.

Ebenfalls im März feiert man den „Sommergewinn“ in vielen Regionen Deutschlands, vor allem in Baden-Württemberg, mit einem gro-

ßen Festzug prächtig geschmückter Wagen. Dieser Zug endet auf einem zentralen Platz, wo dann ein Streit zwischen der kalten und der warmen Jahreszeit beginnt. Frau Sunna (germanische, Sonnengöttin) und Herr Winter als Eiskönig liefern sich ein Streitgespräch, das immer Herr Winter verliert. Anschließend wird er symbolisch als Strohpuppe verbrannt. Auch der 21. März wurde bereits bei den alten Germanen als Sonnenfest ähnlich dem Julfest im Dezember gefeiert. Es ist der Tag der Tagundnachtgleiche, an dem der Frühling beginnt. An diesem Tag sind Tag und Nacht jeweils 12 Stunden lang. Danach begann die Osterzeit. Der Name Ostern soll von der germanischen Frühlingsgöttin Ostara oder Eustara hergeleitet sein. Allerdings ist nicht gesichert, ob diese Namensgebung tatsächlich zutrifft. Unzweifelhaft jedoch stammen Ostereier und Osterhase aus heidnischer Zeit. Sie stehen für Frühling und Fruchtbarkeit. Immerhin ist ja bekannt, dass sich der Hase besonders im Frühjahr stark vermehrt. Zu den Symbolen des Frühlings gehören aber auch

der Hahn, der mit seinem Krähen den Sonnenaufgang und damit das Licht verkündet, und die Brezel, die ohne Ende und ohne Anfang ist, und für die immer wiederkehrenden Jahreszeiten steht. Zur Erneuerung im Frühling war es früher auch Sitte, dass zu Ostern neue Kleidung getragen wurde. Nach altem Brauch sollte sich im Frühjahr auch der Mensch erneuern, und nicht nur die Natur.

Im Mittelalter wurden zum Beispiel die Osterfeier als Zeichen des Opfertodes Christi hauptsächlich rot bemalt. Andererseits schlüpfte aus der scheinbar leblosen Schale des Eies ein munteres Küken, was wiederum das ideale Bild für die Auferstehung war. Dass später die Eier bunt bemalt wurden, hat mit der Freude über den beginnenden Frühling zu tun.

Wenn wir also das Osterfest feiern, spielen in der Hauptsache heidnische Einflüsse eine Rolle. Auch die Namensgebung bestimmter Tage hat einen alten Ursprung. So verdankt der Gründonnerstag seinen Namen nicht etwa der Farbe. Vielmehr stammt er vermutlich ursprünglich von dem Wort „greinen“ was so

Fuß Fit
Fußpflegestudio
Annette Krabbe
48301 Nottuln • Grüner Weg 34 • Tel. 02502 / 73 88
Termine nach Vereinbarung
Geschenkgutscheine für besondere Anlässe

ELEKTRO OTTO GmbH
Abverkauf von Saisonartikel 20%-50% reduziert. Zum Beispiel:
Cloer Raclette 49,00 € 39,00 €
Severin elektr. Fondue 45,00 € 35,00 €
Schneeschieber 24,50 € 12,00 €
LED-Lichterkette 10flg. 11,90 € 5,95 €
Weihnachtsausstecker und Accessoires, Holz- und Kunststoffschlitten und vieles mehr...
Elektroinstallation
Planung und Ausführung
Netzwerk/Sat-Anlagenbau - Kundendienst
Dülmener Straße 3 - 48301 Nottuln
Tel.: 02502 / 425 - Fax: 02502 / 9793
Elektroinstallateur/-in gesucht!



...und unsere frische Erdbeerbowle!

Erstklassige Speisen à la carte
MARTINI
RESTAURANT
Freuen Sie sich auf die Spargelsaison...



Familie Dondrup
Stiftsplatz 3
48301 Nottuln
Tel.: 02502/226707

- Heizungsanlagenbau
- Sanitäreinrichtungen
- Solarthermie
- Kundendienstarbeiten

SW WARMELING
HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

Simon Warmeling

Steinstraße 96 | 48301 Nottuln
Tel 02502-4833662
Mobil 0160-7265042

Hirsch-Apotheke

seit 1843

Marianne Werschmöller · Potthof 24 · 48301 Nottuln
Tel.: 02502-9283 · Fax: 02502-901656

Wir wünschen unseren Kunden schöne Frühlingstage!

viel wie „weinen“ bedeutet: Das letzte Abendmahl mit dem Wissen und dem Weinen um den bevorstehenden Tod Christi. Höhepunkt der endgültigen Vertreibung des Winters ist die Walpurgisnacht am 30. April. Die Walpurgisnacht ist nach einer englischen Äbtissin benannt, die von 710 bis 779 gelebt hat. Für ihre Keuschheit und ihr Wirken für die katholische Kirche sprach Papst Hadrian II. sie später heilig. Ihr Namenstag ist der 30. April.

Besonders im Harz werden an diesem Tag auf den Höhenzügen und Bergen Feuer angezündet, die weithin sichtbar sind. Auch mit ihnen soll symbolisch der Winter vertrieben werden. Dieser Brauch wird ebenfalls in der Schweiz, in Schweden und Finnland gepflegt. Am nächsten Tag, dem 1. Mai, wird dann in vielen Orten der Maibaum aufgestellt, der die Fruchtbarkeit der Natur symbolisiert. Der Mai wurde nach der römischen Göttin der Erde, Maia, benannt. Bei uns in Deutschland wird er in vielen Gegenden auch „Wonnemonat“ genannt, da es nun endlich warm wird. Dass der Maibaum ohne Rinde aufgerichtet

wird, hat eine besondere uralte Bedeutung. Man glaubte früher, dass sich unter der Rinde Hexen versteckten, die dem Frühling den Garaus machen wollten. Ist der Maibaum aufgestellt, wird vielerorts der Maitanz veranstaltet. Daran nehmen vor allem jüngere Menschen teil. Auf diese Weise lernen sich auch heute noch häufig künftige Paare kennen. So beginnt mit dem Monat Mai also auch der Liebesmonat. Nun war der Winter endlich vertrieben. Wilhelm Busch beschreibt es so:

Frühlingsgedicht

Von Wilhelm Busch

*Sie war ein Blümlein hübsch und fein,
Hell aufgeblüht im Sonnenschein.
Er war ein junger Schmetterling,
Der selig an der Blume hing.*

*Oft kam ein Bienlein mit Gebrumm
Und nascht und säuselt da herum.
Oft kroch ein Käfer kribbelkrab
Am hübschen Blümlein auf und ab.*

*Ach Gott, wie das dem Schmetterling,
So schmerzlich durch die Seele ging.
Doch was am meisten ihn entsetzt,
Das allerschlimmste kam zuletzt.
Ein alter Esel fraß die ganze
Von ihm so heiß geliebte Pflanze.*



Foto: Helmut Brandes

Nottuln pflegt seit vielen Jahren Städtepartnerschaften mit St.Amand-Montrond in Frankreich und Chodziez in Polen. Wie wird der Frühling in unseren Partnerstädten begrüßt und wie feiert man dort das Osterfest? Gibt es Gemeinsamkeiten mit Nottuln und

Die kleine Blockflötenschule

- Sopran und Altflöte zu erlernen
- Unterricht für Kinder ab 5 1/2 Jahren
- für Erwachsene (keine Notenkenntnisse erforderlich)
- Einstieg jederzeit möglich

Anja Höning · Telefon (0 25 02) 84 14

NOTTULN Carsten Kretschmer

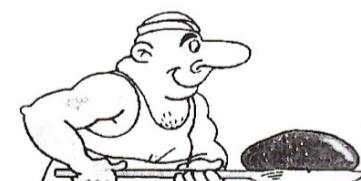
Daruper Strasse 14 · 48301 Nottuln · Telefon 0 25 02 / 2 27 20

**Wir wünschen unseren Kunden
einen schönen Frühlingsmarkt!**

Pizzeria "LA GROTTA"

Oststr. 2/4 * 48301 Nottuln
(Industriegebiet) * neben K + K-Markt

0 25 02/5 31



Montag: „Pizzatag“***

(nur außer Haus)
1 Pizza
+ 1 gem. Salat

6,- €



Donnerstag: „Pizzatag“***

1 Pizza + 1 gem. Salat	außer Haus	6,- €	+ 1 gem. Salat + 1 Getränk	im Hause	7,50 €
---------------------------	------------	-------	-------------------------------	----------	--------

*** nicht gültig an Feiertagen.

Selbstverständlich können Sie an den o.g. Tagen auch andere Gerichte erhalten!

Öffnungszeiten: täglich von 17.00 Uhr – 23.00 Uhr
Dienstag: RUHETAG

Familienpizza
50 cm 15 €



Torzaun GmbH

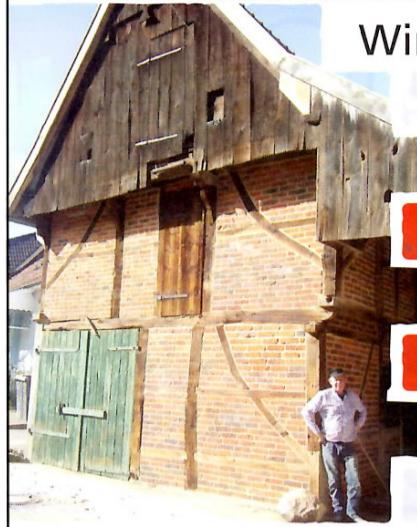
Beratung + Verkauf · Fertigung + Montage

Robert Wedding



- Tore und Antriebe
- Zaunanlagen
- Schranken und Parkhaustechnik
- Automatiktüren

Horst 15 • 48301 Nottuln
Tel.: (02502) 2222-0 • Fax: 2222-19
E-Mail: torbau-wedding@t-online.de
www.tor-zaun-center.de



Wir sind mit "Fug" und "Recht" dabei!

GÜNTER BEUTER

ALTFUGENSANIERUNG

NEUVERFUGUNG

RESTAURATION ALTER GEBÄUDE

GERÜSTBAU

Günter Beuter · Wolbecker Windmühle 19

48167 Münster · Tel: 02506-7805 · Fax: 2078 · Mobil 0171-8104941

www.fugensanierung-beuter.de

welche Unterschiede können wir feststellen?
Beginnen wir mit dem Münsterland.

Frühlingserinnerungen

Seit einigen Jahren sind deutliche Veränderungen in der Natur zu beobachten. Ein 80jähriger Mann aus Nottuln erinnert sich. „In meiner Kindheit war die Wiese hinter unserem Hof voller Kiebitze. Heute unvorstellbar, wir haben die Eier gesammelt, sie galten als Delikatesse. Die Vögel haben wir bewundert. Sie versuchten uns von ihren Nestern abzulenken, indem sie taten, als seien sie verletzt, also leicht zu erbeuten. Ganz schön raffiniert.“ Seine Frau ergänzt noch. „Wir Kinder haben in der Abenddämmerung Maikäfer gefangen. Die kamen dann in eine Zigarrenkiste, wurden mit Futter versorgt. In der Schule wurden sie getauscht, Rotkäppchen gegen Müller oder Schornsteinfeger. Mein Vater sorgte dafür, dass abends in seiner Tischlerei alle Fenster und Türen geschlossen wurden. Sonst hätte es dort von Maikäfern nur so gewimmelt. Im Mai wird nach wie vor gerne geheiratet. Es

muss erwähnt werden, dass früher auf dem Land der Arbeitszyklus in der Landwirtschaft eine Rolle spielte. Die Frühjahrarbeiten waren weitgehend erledigt, bis zur sehr arbeitsintensiven Erntezeit hatte man Zeit, der Mai war also ein idealer Monat, die Hochzeitsfeiern zu organisieren und ausgiebig zu feiern.

Winter im Wandel

Bis weit in das 19.Jahrhundert war der Winter für die Menschen mit Kälte, Hunger, Krankheit Tod und Einsamkeit verbunden. Kein Wunder, dass damals der Frühling nicht nur sehnlichst erwartet und gefeiert wurde. Als einzige Wärmequelle diente ein Ofen oder Kamin, da war die Innentemperatur nicht wesentlich höher als die Außentemperatur.

Winterfreuden heute

Wer genießt nicht das Ende der dunklen und kalten Jahreszeit? Der Winter, sofern er übers Land zieht, hat seine eigenen Reize. Mal abgesehen von glatten Straßen, unpünktlichen öffentlichen Verkehrsmitteln, Schneeräumen



Foto: Helmut Brandes



Peter Perner
Anzeigenredaktion
Draum 1
48301 Nottuln
Fon 02502 25760
Fax 02502 25762
Mobil 0163 9292583
p.perner@t-online.de

Averkorn
GmbH & Co. KG
Versicherungsmakler

unabhängige Beratung / Vermittlung zu
Versicherungen, Vermögensanlagen, Immobilien

48301 Nottuln, Daruper Str. 15

Fon: 02502/25628

www.averkorn.de

busza

Augenoptik · Kontaktlinsen · Sportoptik



UNSERE SONNENGLÄSER

Einstärkengläser

pro Stück ab 19,90 €

Gleitsichtgläser

pro Stück ab 79,00 €

Betty Barclay

Stiftsstraße 6 · 48301 Nottuln · Telefon 02502/25480
www.auge-nottuln.de · www.facebook.de/buszaugenoptik



NEUBAU.UMBAU.SANIERUNG.

IHR PROJEKT.

MIT UNS.

www.Foeller-GmbH.de

0 25 02 / 94 09 - 0

FÖLLER
Heizung · Klima · Sanitär

vor Arbeitsbeginn, bietet die dunkle Jahreszeit auch schöne Momente. Gemütliche Abende in der Familie, lange Spaziergänge, sich durchgefroren auf einen Glühwein oder Grog freuen. Erinnerungen an den Skiurlaub in den Bergen, Silvester auf einer Nordseeinsel oder einem sonnigen Strand weit weg von Deutschland. Es muss niemand frieren, weder draußen noch drinnen. Supermärkte lassen auch im Winter keine Wünsche offen. Dennoch, die meisten Menschen sind froh, wenn endlich der Frühling, und mit ihm Licht und Wärme, Einzug halten. Das gilt im Übrigen auch für Flora und Fauna. Dazu eine kleine Geschichte.

Die kleine Raupe und der Spatz
Eine Frühlingsgeschichte für Kinder und Erwachsene (Bayerischer Rundfunk).
von Rolf Heinrich Lampe

Endlich hatte der Frühling Einzug gehalten. Alle Tiere und Pflanzen erwachten zu neuem Leben. Auch eine kleine Raupe machte sich auf den Weg, um nach dem langen Winter mal so eine richtige Frühjahrsmahlzeit zu halten.

„Oi, oi, oi, war das anstrengend“, seufzte die kleine Raupe, und holte tief Luft. Dann krabbelte sie auf ein großes Blatt und blieb erschöpft darauf liegen. Gleich nach dem Aufstehen heute früh hatte sie sich daran gemacht, auf einen dicken Baum zu kraxeln, der viele saftige grüne Blätter trug. Endlich ist Frühling, dachte sie, und was schmeckt ei-

ner Raupe besser, als frische grüne Blätter? Und dann der Blick auf die blühenden Wiesen und dieser Duft nach Frühjahr.

„Ach, ist das schön..., dafür hat sich die Mühe gelohnt, nun werde ich aber erst mal ein bisschen verschlafen“, murmelte sie. Sie suchte sich ein schattiges Plätzchen auf einem Blatt und ruhte eine Weile aus, bis sie hungrig wurde und sich nach einer Mahlzeit umschauten. Schon bald knabberte sie von der leckeren Spitze eines Blättchens direkt vor ihrer Nase. „Ahh..., ist das köstlich, ein wahrer Festschmaus ist das, das gibt's nur im Frühjahr.“

Und so knabberte sie, und knabberte, bis von dem Blättchen gerade so viel übrig blieb, dass es auch noch fürs Abendbrot reichte. Weil die Sonne so herrlich schien, und sie fürs Erste rundum satt war, streckte sie sich wohlige aus um ein kleines Mittagsnickerchen zu halten. „Ach ist das gut, wenn man nach einem leckeren Schmäuschen ein Päuschen halten kann“, sagte sie ganz leise zu sich selbst, und schloss die Augen. In diesem Moment bemerkte sie einen Schatten über sich. Gleich darauf fragte jemand mit piepsiger Stimme: „He, wer bist du da unten auf dem angeknabberten Blatt?“ Die kleine Raupe erschrak, aber nur ein wenig, und schaute nach oben. „Öhh..., ich? Ich bin eine Raupe, das sieht doch jeder“, antwortete sie entrüstet, und fragte dann: „Und was bist du für einer?“ „Ich bin Dido“, sagte der Neue, „ich fliege in den Frühling. Ist es nicht schön, in die Sonne zu fliegen?“ „Wie? Ein Dido bist du? Von Didos habe ich noch nie etwas gehört. Du siehst mir eher wie

ein Vogel aus, oder so was“, meinte die Raupe. „Bin ich auch! Ich bin ein Spatz, und ich heiße Dido“, tschilpte der Vogel. „Ach, so ist das“, sagte die kleine Raupe, und hatte große Mühe ihre Angst zu verbergen, denn Vögel waren eigentlich nicht ihre Freunde. Aber Dido ist ein Spatz, dachte sie, und Spatzen essen lieber Körner als Raupen. Außerdem ist Dido noch ein sehr kleiner Spatz. Dido flatterte derweil mit seinen kleinen Flügel auf und ab. „Ich lerne grad das Fliegen“, sagte er stolz. „heute bin ich zum ersten mal etwas weiter geflogen, weil es so herrlich warm ist. Kannst du auch fliegen?“ „Nein, kann ich nicht“, antwortete die kleine Raupe. „Aber wie bist du dann auf das Blatt gekommen?“ fragte Dido erstaunt.

Die Raupe machte einen Buckel, dass sie aussah wie ein krummer Nagel mit Pelz. „So“, sagte sie. Dann machte sie sich wieder lang und gerade, „und so - bin ich auf den Baum gekraxelt.“ „Das sieht ja witzig aus. Da ist fliegen aber einfacher“, tschilpte der kleine Spatz und wäre beinahe vom Ast gefallen, weil er sich zu weit nach vorn gebeugt hatte, um der Raupe zuzuschauen.

„Mach dich nur lustig“, sagte die Raupe. „Wenn ich erst mal ein Schmetterling bin, kann ich auch fliegen, so wie du“. Dido schüttelte den Kopf, dann sagte er: „Du bist doch eine Raupe, hast du gesagt, und kannst gar nicht fliegen. Und überhaupt - was ist denn ein Schmetterling?“

„Ein Schmetterling ist ein Schmetterling! Wir Raupen werden zu Schmetterlingen, zu schönen bunten Schmetterlingen, und dann können wir auch fliegen.“

Immer da, immer nah.

Ein schöner Grund zum Feiern. Viel Spaß beim „Martinimarkt“ wünscht Ihr Schutzengel-Team.



Jan Stengel



Miriam Malyga

Ihre Provinzial Geschäftsstelle
Stengel & Malyga OHG
von-der-Reck-Straße 15
48301 Nottuln
Tel. 02502/7071
stengel-malyga@provinzial.de

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen



handwerkliche · künstlerische

**bildhauerei
ingo grethmann**

- grabmale ● skulpturen
- figuren ● plastiken

www.bildhauerei-grethmann.de

48329 havixbeck · poppenbeck 47
telefon/fax (0 25 07) 16 68

BÜRGERSTIFTUNG NOTTULN

Gutes tun mit eigenem Vermögen!

Daruper Straße 4 | 48301 Nottuln
Telefon 02502 2322-0 | Fax 02502 2322-20
info@buergerstiftung-nottuln.de
www.buergerstiftung-nottuln.de

„Du kannst mir viel erzählen“, sagte Dido. „Ich bin ein Spatz und bleibe ein Spatz. Jedenfalls hat meine Mutter das gesagt. Ich werde bestimmt kein Schmetterling.“

Die kleine Raupe lachte. „Ich hab‘ auch noch nie gehört, dass aus einem Spatzen ein Schmetterling wird“, kicherte sie, „nur aus Raupen werden nämlich Schmetterlinge.“ Eine Weile schauten sich die zwei nachdenklich an. Die warme Frühlingssonne wärmte sie und sie fühlten sich pudelwohl. Dann flatterte Dido von seinen Ast herunter und setzte sich der kleinen Raupe gegenüber auf eine Astgabel. „Ich muss gleich zu meinen Eltern zurückfliegen, denn es wird bald dunkel und dann finde ich den Weg nicht mehr“, piepte er. „Bist du morgen auch noch hier? Vielleicht bist du dann ja sogar schon ein Schmetterling.“

„Nein, Dido“, sagte die kleine Raupe. „Morgen bin ich bestimmt noch kein Schmetterling. Aber wenn du magst, kannst du mich morgen ja wieder besuchen. Ich werde in dieser herrlichen Frühlingsnacht auf dem Blatt hier schlafen.“ „Abgemacht“, tschilpte Dido. „Abgemacht“, sagte die kleine Raupe. Dido nahm drei Schritte Anlauf und flatterte, zuerst ein wenig wackelig, dann aber immer sicherer der untergehenden Frühlingssonne entgegen. Die kleine Raupe schaute ihm nach, bis Dido nur noch als ein winziges Pünktchen in der riesigen roten Sonnenscheibe zu sehen war. Dann krabbelte sie gemächlich auf ein schönes, großes Nachbarblatt, rollte sich behaglich ein, und überlegte, während sie einschlief, ob nicht doch aus einem kleinen Spatzen ein Schmetterling werden könnte.



Foto: Dieter Klein

Osterbräuche im Münsterland

Im Münsterland und damit auch in Nottuln beginnt diese Zeit mit dem Palmsonntag. Kinder mit individuell gestalteten Palmstöcken gehen mit Eltern und Großeltern in die Kirche. Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes werden die Palmstöcke geweiht. Es soll dabei um den Einzug Jesu in Jerusalem erinnert werden.

Der Karfreitag ist ein Fastentag. Nicht nur im Münsterland, teilweise auch im Sauerland, gehört eine typische Fastenspeise dazu. Die legendären Struwen werden gebacken. In der örtlichen Gastronomie steht dieses Gericht nur am Karfreitag auf der Speisekarte. Nachmittags wird der Kreuzweg gebetet, die Glocken schweigen. Man sieht Kinder durch das Dorf ziehen, seltsam knarrende Geräusche sind zu hören. Das „Räppeln“ ist angesagt. Die Räppler sammeln Eier und Süßigkeiten, die anschließend verteilt werden. Mit der Osternachtsmesse am Karsamstag endet die

Fastenzeit und die Auferstehung Jesu wird gefeiert. Besonders berührend ist dieser Gottesdienst, wenn noch ein Kind getauft wird.



Karfreitagsstruwen, auch im Restaurant Denter eine Tradition, die sich über Generationen erhalten hat.

Foto: Helmut Brandes

Den Ostersonntag erwarten besonders Kinder. Es werden Ostereier gesucht, die der Osterhase versteckt hat, oft in liebevoll gestalteten „Nestern“. Heute geht es eher um Eier und Hasen in süßer Form. Da sollte der Osterhase darauf achten, dass seine Gaben nicht der prallen Sonne ausgesetzt sind. Ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger wissen noch, dass das Abendessen an Ostersonntag aus Eiern in allen Variationen bestand. Auch die „Soleier“ durften nicht fehlen. Diese in einer Salzlake eingelegten hart gekochten Eier standen in der Osterzeit auch in den meisten Gaststätten

SPEIDITION **Giesker & Laakmann**

Güterkraftverkehr

Truckwash

Ausbildung

- Berufskraftfahrer/-in
- Kauffrau/-mann für Spedition und Logistikdienstleistung
- KFZ-Mechatroniker/-in

Buxtrup 5
48301 Nottuln
Tel. 02502/2303-0



Tischlerei Helmut Voss



- ◆ Möbel für jeden Wohnbereich
- ◆ Innenausbau
- ◆ Reparaturen

Hastehausen 13
48301 Nottuln-Darup
Telefon 02543 / 930423
Telefax 02543 / 930424
Mobil 0170 - 9734202



sparkasse-westmuensterland.de

Wenn der Finanzpartner
musikalische Talente fördert.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Westmünsterland

• Bauschlosserei • Rasenmäher

• Zaunanlagen



DENTER
• Gartengeräte
48301 Nottuln · Daruper Str. 27
Telefon (02502) 9252 · Fax 9602

KFZ Altenburg
Nils Altenburg

Daruper Straße 27
48301 Nottuln
Tel.: 02502-2215498
oder 0160-1816018

Serviceleistungen
Neue Methode:
Wir spülen Ihr
Automatik-Getriebe
Inspektion
Fahrzeugreparatur
aller Marken
vom Kfz-Meister

auf der Theke. Gegessen wurden sie mit Essig, Öl, Salz und Senf.

Nach wie vor besuchen Familien nach Einbruch der Dunkelheit ein Osterfeuer. Seit einigen Jahren laden die Nottulner Pfadfinder zu einem zentralen Osterfeuer auf dem Gelände ihres Vereinshauses ein. Das Feuer wird mit dem Licht der Osterkerze angezündet. Traditionell sind Osterfeuer auch in Nach-

barschaften beliebt. Man trifft sich am Feuer, genießt das Licht und die Wärme, bei Speis und Trank kommt man miteinander ins Gespräch. Es lohnt sich übrigens, abends zum Longinusturm zu fahren. Der Blick ins weite Münsterland lohnt sich, wie Glühwürmchen sieht man hunderte von Osterfeuern brennen.
Foto 07

Der Monat Mai

Als der Frühlingsmonat schlechthin gilt der Mai. Im Münsterland stand der 1. Mai nicht als Tag der Arbeit im Vordergrund, sondern der Maigang. Verschiedene Gruppen zogen mit einem Bollerwagen in aller Frühe los, um „feucht-fröhlich“ in die Natur zu ziehen. Pferdegespanne gesellten sich dazu. Geschmückte Leiterwagen besetzt mit fröhlichen Menschen, Mettendchen, Bier und Korn in ihrer Mitte. Nicht selten stellten Wirte Eimer mit Wasser vor die Tür. Die Pferde brauchten schließlich was zu saufen. Klug gedacht, denn dann konnte die Wagenbesatzung die Pause nutzen, um sich auch mit Flüssigkeit zu ver-

sorgen, allerdings nicht mit Wasser aus einem Eimer. Zum Start sang man inbrünstig den Klassiker: „Der Mai ist gekommen“

An diesem Tag zieht es auch heute noch Menschen in die Natur. Es wird nicht mehr bei Sonnenaufgang gestartet, es begegnen einem sicher mehr geschmückte Fahrräder als Pferdefuhrwerke, den guten alten Bollerwagen sieht man immer noch. Der enthält in aller Regel eine Musikanlage, die übernimmt das Singen, es müssen nicht Mailieder sein. Bräuche verändern sich mit der Zeit, völlig normal. Letztlich geht es darum, mit netten Leuten ein paar schöne Stunden im freien zu verbringen. Auch Heinrich Heine hat sich über den Mai schon sehr früh Gedanken gemacht:

*Im wunderschönen Monat Mai
von Heinrich Heine*

*Als alle Knospen sprangen
Da ist in meinem Herzen
Die Liebe aufgegangen.
Im wunderschönen Monat Mai*



Foto: Dieter Klein

**Autohaus
Rump**

Jahres- und Gebrauchtwagen



**BMW Service
MINI Service**

Teile & Zubehör
Karosserie
Lackiererei
ADAC Pannendienst

Autohaus Rump
Appelhüsener Straße 16
48301 Nottuln
Telefon: 02502 94020
Fax: 02502 8457
E-Mail: info@autohaus-rump.de
Web: www.autohaus-rump.de

HEIZUNG **SANITÄR** **SERVICE**

HEINZ WENKER
Ihr Partner für Wasser und Wärme!

Heinz Wenker
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 21
48301 Nottuln
Tel. 02502 - 8218
Fax 02502 - 223574
www.heizung-sanitaer-wenker.de

Als alle Vögel sangen,
Da hab ich ihr gestanden
Mein Sehnen und Verlangen

Der Marienmonat

Im katholischen Münsterland wird der Mai als „Marienmonat“ bezeichnet. Man gedenkt der Gottesmutter Maria.

Nicht nur in den Pfarrkirchen, sondern auch in Nachbarschaften wurde und wird regelmäßig in Gemeinschaft im Rahmen einer Maiandacht der Rosenkranz gebetet. Bei jungen Leuten zumindest früher nicht aus rein religiösen Gründen beliebt. Es wurde das Nützliche mit dem Angenehmen verbunden. „Wir brauchten keine Ausrede, wenn wir aus dem Haus gingen. Natürlich besuchten wir die Maiandacht, da fiel man sofort auf, wenn man fehlte. Aber auf dem Heimweg wurden erste verliebte Bande geknüpft. Alles sehr sittsam, da galt „Händchenhalten“ ja schon fast als unmoralisch.“ erinnert sich eine fast 90jährige Dame an diese Zeit. Ihr fast gleichaltriger Sitznachbar, ein ehemaliger Handwerker, er-

Das Pflegeteam
Pflege mit Herz und Verstand

Betreutes Wohnen „mittendrin“
Monika Jendrollik und Ellen Keimbburg

In unserem Team sind examinierte Alten- und Krankenpflegekräfte in der Pflege und der Ausführung ärztlicher Verordnungen tätig. Wir pflegen in allen Nottulner Ortschaften, führen Beratungsbesuche durch, übernehmen die hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuung demenzkranker Menschen und sind rund um die Uhr erreichbar.

Der Frühling ist da und die Sonne lacht. Unsere Sonne lacht für Sie das ganze Jahr – rund um die Uhr!

Freundlich, kompetent, zuverlässig

Daruper Str. 1 | 48301 Nottuln | Tel. 02502 - 90 16 70 | www.das-pflegeteam.com

gänzt: „Nach Feierabend habe ich mich sogar unter die Pumpe begeben, wollte doch einen guten Eindruck hinterlassen. Schließlich traf man seine Angebetete. Gut, dass es fast dunkel war, da war mein roter Kopp nicht zu sehen.“

Der Monat der Gefühle

Niemand muss mehr auf eine Maiandacht warten, um seine junge Liebe zu treffen. Da hat sich zwischenzeitlich einiges verändert. Selbst den „coolsten“ Jungs verschlägt es die Sprache, wenn sie der Angebeteten tief in die Augen schauen. Einige pflücken tatsächlich Blumen, es gibt sie schließlich, die Blumenfelder mit dem Angebot zur Selbsternte. Ein nicht mehr ganz junger Ehemann und Familienvater: „Ein Kumpel brachte mich drauf. Nach einem etwas heftigeren Stammtisch bin an einem Sonntagmorgen sehr früh aufgestanden, Blumen gepflückt, eigenhändig einen Strauß daraus gemacht. Mit frischen Brötchen war ich pünktlich zum Frühstück da, habe die Blumen auf den Frühstückstisch

gestellt. Sie war nicht nur überrascht, sondern sehr gerührt, ich war erleichtert, der vorangegangene Samstagabend wurde gar nicht mehr erwähnt.“

Gärtnerien, Baumschulen und Baumärkte stellen sich auf eine erhöhte Nachfrage ein, Gartenbesitzer stehen in den Startlöchern. Ein in Nottuln sehr bekannter, inzwischen verstorbener Gärtnermeister, konnte ein Lied davon singen, tatendurstige Kunden im Frühjahr zu bremsen. „Wartet doch mal die Eisheiligen ab, bevor ihr pflanzt. Wenn etwas kaputt friert, soll es an meinen Blumen gelegen haben. Wenn ihr es so eilig habt, müsst ihr woanders kaufen.“ Seine langjährige Erfahrung gab er so an seine Kunden weiter. Stammkunden wussten seinen Rat sehr zu schätzen.

Wie wird das Osterfest in St. Amand-Montrond und Chodziez gefeiert, und wie wird der Frühling dort begrüßt?
Der Frühling kennt keine Grenzen. Er wird überall freudig erwartet und gefeiert. Uns interessierte es, welche Frühlingsgebräuche

FREDE BAU
GMBH

seit 1985

NEUBAU **UMBAU** **SANIERUNG**

Die Zufriedenheit bei der Gestaltung Ihrer Lebensräume steht bei uns an erster Stelle. **Sprechen Sie uns an:** Wir entwickeln gern mit Ihnen gemeinsam Ihr individuelles Bauvorhaben.

Oststraße 13 · 48301 Nottuln · Tel. 02502/25190 · www.fredebau.de

WESTLOTTO

Tabakwaren Vorfeld

- Westlotto-annahmestelle
- DHL Paketshop
- Zeitschriften/Presse
- E-Zigaretten

Appelhülsener Str. 22
48301 Nottuln
Tel.: 02502/2 56 21

DHL

BENNING

Handwerk mit Ideen

Sanitär Heizung

Klempnerei Solartechnik

Burgstraße 57 | 48301 Nottuln | Tel. 02502 9373 | Fax. 02502 1882

Mit uns fängt Ihr Urlaub an - eine Idee persönlicher!



Heriburgstr. 8
48301 Nottuln
Tel. 02502 - 23 0 10
nottuln@reisebuero-schlagheck.de
www.reisebuero-schlagheck.de

Reisebüro Schlagheck



Heißmangel

Waltraud Schmitt

Wibbeltstr. 39 · 48301 Nottuln · Tel. (0 25 02) 63 84
Montag – Donnerstag 8.00 – 17.00 Uhr
Donnerstags keine Annahme

Hotel und Restaurant

Landgasthof Arning

- Feiern bis 150 Personen
- 30 Hotelbetten
- Kegelbahn

- Gutbürgerliche Küche
- Zimmer mit Du/WC/TV
- Tagungsmöglichkeiten



Stevern 80 · 48301 Nottuln · Tel.: (02502) 64 04 · Fax 22 31 60

bei unseren französischen und polnischen Freunden typisch sind. In allen Ländern gibt es Frühlings- und Osterbräuche, die allgemein bekannt sind. Aber es gibt auch regionale Unterschiede. Unser Focus richtet sich im Wesentlichen auf Traditionen in St. Amand-Montrond, Chodziez und Nottuln.

Unsere Partnerstädte

Saint-Amand-Montrond /Frankreich



Im Jahr 1984 wurde die Partnerschaftsurkunde der bestehenden Städtepartnerschaft unterzeichnet. Schnell entwickelten sich enge Beziehungen und Freundschaften auch außerhalb der politischen

Ebene. Schüleraustausche, gegenseitige Besuche verschiedener Vereine, Teilnahme an wichtigen Festen (Weinmesse in St. Amand-Montrond / Martinimarkt in Nottuln) wurden selbstverständlich. In den vergangenen Jahren besuchte regelmäßig eine Delegation aus Nottuln die in Frankreich sehr bekannte Weinmesse. Bei der Eröffnung des Martinimarktes sind unsere französischen Gäste dabei. Ein fester Bestandteil des Marktgeschehens ist ein Kochkurs mit zwei Spitzenköchen aus St.

Amand. Im Laufe der Jahre entstanden private Freundschaften. Familienfeste wurden und werden teilweise gemeinsam gefeiert. Einen sehr engen Kontakt pflegen die Feuerwehren. Man kann durchaus von einer länderübergreifenden Kameradschaft sprechen.

Unsere französische Partnerstadt liegt im Herzen Frankreichs, etwa gut zwei Stunden von Paris entfernt. Nottulner unterbrechen in Paris gerne ihre An- oder auch Rückreise, um die französische Hauptstadt zu besuchen. Im Gegenzug gehört für unsere französischen Gäste ein Besuch in Münster dazu.

Dass St. Amand-Montrond mal eine bedeutende Handelsmetropole war, zeigen die historischen Bürgerhäuser der Kaufmannschaft im Stadtzentrum. In der Umgebung laden zahlreiche kleine Abteien und Schlösser zu einem Besuch ein.

Chodziez/ Polen



Die polnische Stadt Chodziez ist seit 1992 mit Nottuln städtepartnerschaftlich verbunden. Inmitten hoher Moränenzüge, umgeben von weiten

Wäldern und mehreren Seen liegt die Stadt Chodziez in der Nähe von Pozna (Posen). Für Nottulner Besucher gehört der Besuch der

wunderschönen Altstadt von Posen einfach dazu. Für unsere polnischen Gäste darf im Gegenzug der Besuch Münsters nicht fehlen. Die Wasserflächen dienen heute der Naherholung und machen rund 13% der Fläche aus. Wegen des besonders spezifischen Mikroklimas wurde bereits 1925 ein Sanatorium gebaut. Heute ist dieses Sanatorium eine in Polen sehr angesehene Einrichtung für Lungenerkrankungen.

Die Stadt hat eine wechselvolle Geschichte hinter sich. 1772 fiel sie im Zuge der Teilung Polens an Preußen, hieß dann ab 1879 Kolmar in Posen. Eine Porzellanfabrik wurde im Zuge der keramischen Industrialisierung aufgebaut. 1919 wurde die Stadt wieder polnisch. Die Porzelana gibt es bis heute. Diese Fabrik ist ein wichtiger Arbeitgeber. Viele Nottulner haben nicht nur an Betriebsbesichtigungen teilgenommen, in heimischen Vitrinen finden sich Produkte dieser Fabrik.

Wir pflegen seit Jahrzehnten eine Städtepartnerschaft mit St. Amand-Montrond in Frankreich und Chodziez in Polen. Wie wird der Frühling in unseren Partnerstädten begrüßt, wie feiert man dort das Osterfest? Welche Gemeinsamkeiten gibt es mit Nottuln, aber auch welche Unterschiede? Damit beschäftigt sich der folgende Beitrag

Ein besonderer Dank gilt unseren Gesprächspartnern, die uns vom jeweiligen Partnerschaftskomitee vermittelt wurden. Ohne diese Unterstützung wäre eine authentische



Apotheker Michael Enseling

Von-der-Reck-Str. 1-3
48301 Nottuln · Telefon 0 25 02/68 77
www.Gerburgis-Apotheke.de

Homöopathie - Kosmetik - Diabetes u.v.m
wir beraten Sie gerne

Das Schöne am Frühling ist, dass er immer dann kommt, wenn man ihn braucht.



**Logopädische Praxis
Ulrike Merschformann**

- Sprach-, Sprech-, Stimm- und Wahrnehmungsstörungen
- Lese- und Rechtschreibschwäche

Burgstraße 59
48301 Nottuln
Telefon 0 25 02-22 26 53
Fax 0 25 02-22 26 78

Privat und alle Kassen



Umweltfreundliche
Reinigungs- und
Pflegeprodukte
von JEMAKO

Selbständiger
JEMAKO Vertriebspartner

Hans Glose

Ihre Beratung: Karin Glose

Baumberg 110 · 48301 Nottuln
Tel. 02502 6548
glose@jemako-mail.com
www.jemako-shop.com/glose



SEHNSUCHT NACH WÄRME?

Wir sind der passende Partner für ...
Kamine | Kachelöfen | Stilkamine |
Warmwassertechnik | Umbau alter Kamine

... und Steinmetzarbeiten
Sandstein | Granit | Marmor

FEUER & STEIN VIETH | Baumberg 86 | 48301 Nottuln | TEL. 02502 64 87 | WWW.FEUER-UND-STEIN-VIETH.DE

Berichterstattung nicht möglich gewesen. Wir haben keine typischen Interviews geführt, sondern uns in sehr angenehmer Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee mit netten Menschen unterhalten. Für uns Autoren eine Bereicherung unserer Arbeit.

St. Amand-Montrond (Frankreich)



Foto: Helmut Brandes

Günter Dieker ist Vorsitzender des Komitees für Städtepartnerschaft der Gemeinde Nottuln e.V. Fachbereich St. Amand und damit auch häufiger Gast in unserer Partnerstadt. Er konnte uns über typische Frühlingsbräuche in St. Amand berichten. Es gibt Bräuche, die in ganz Frankreich bekannt sind, aber auch Bräuche, die auf eine Region beschränkt sind. Wie in Polen und Deutschland. Günter Dieker

erklärte uns noch, dass der vermehrte Zuzug aus Paris nach St. Amand-Montrond Auswirkungen auf Traditionen in St. Amand hat. St. Amand-Montrond liegt in einer bekannten Weinregion, nicht umsonst findet dort die bereits erwähnte Weinmesse statt. Daran erinnert ein sehr alter Brauch bis heute. Am ersten Sonntag in der Fastenzeit geht man mit brennenden Strohfackeln durch „Felder und Gärten.“ Dabei sind auch die Weinberge eingeschlossen. Ursprünglich ging es darum, böse Geister aus den Weinbergen zu vertreiben. Ob sich Geister durch dieses Ritual vertreiben lassen, sei mal dahin gestellt. Ein Nebenaffekt ist unbestritten. Durch die starke Rauchentwicklung wird zumindest das Ungeziefer vertrieben bzw. vernichtet. Für den Weinbau hätte es tatsächlich böse Folgen, wenn man das Ungeziefer nicht austreiben würde. Der Tag endet, wie sollte es in Frankreich auch anders sein, mit einem Festessen. Es wird gefeiert.

Das „Lichtmessfest“ am 2. Februar wird in ganz Frankreich gefeiert. Dabei spielt der inzwischen auch bei uns sehr bekannte Crepes eine wichtige Rolle. Das überflüssige Mehl des Winter musste verbucken werden. Papst Gelasius I ließ diese Speise sogar an Pilger in Rom verteilen. Bis heute gilt der Crepes in Frankreich als Glücksbringer. Er steht wegen seiner Form und Farbe als Symbol für die Sonne. Eine Tradition wird bis heute gepflegt. Ein „Goldstück“, bzw. eine Geldmünze, wird in einen Crepes eingebettet der dann weg



Brennende Strohfackeln in St. Amand-Montrond

Foto: Komitee für Städtepartnerschaft der Gemeinde Nottuln e.V. Fachbereich St. Amand

gelegt wird. Nach einem Jahr wird dieses Gebäck an einen Armen verschenkt. Nicht ganz uneigennützig. Dieser alte Brauch ist mit der Hoffnung verbunden, nicht arm und damit bedürftig zu werden. Vermutlich ist man froh, nicht der Nehmer, sondern der Geber zu sein. Es gibt noch einige kleine Gemeinden in der Nähe von St. Amand-Montrond, die eine alte Karnevalstradition pflegen. Nicht zu vergleichen mit unserem Karneval. Ursprünglich war es laut eines königlichen Erlasses den Metzgern während der 40tägigen Fastenzeit verboten, ihre Geschäfte zu öffnen. Da war die Freude über das Ende dieser enthaltsamen

Beauty Box Nottuln

www.beautybox-nottuln.de

Wimpernverlängerung
Anti-Aging-Behandlung
Kosmetik-Behandlung

Ihre Ausstrahlung ist mir wichtig.
Ihre Martina Schaar

Termine nach Vereinbarung

Dülmener Straße 33a · 48301 Nottuln · Tel. 02502/2240218 · beautybox-nottuln@gmx.de

Hubert Brinkmann

Garten- und Landschaftsbau

Planung und Gestaltung von
Privat- und Firmenanlagen



- Pflasterungen aller Art
- Natursteinpflaster / Treppen
- Erdarbeiten / Beplantung
- Radlader / Minibagger / Rättler
- Baum-, Strauch- und Heckenschmitt
- Teichanlagen / Springbrunnentechnik

Am Vogelbusch 13
48301 Nottuln

Tel 02502 - 38 77
Fax 02502 - 22 42 24

...wir meistern Bad und Heizung

Haustechnik Wewering GmbH
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 1 · Nottuln · **(0 25 02) 22 41 00**

Zeit besonders groß. Ein geschmückter Ochse, auf dem ein Kind mit Zepter sitzt, wird bei einem Umzug durch den Ort geführt. Begleitet von Bewohnern mit Musik wird der Ochse als „König des folgenden Schlachtfestes“ gefeiert. Zu Ostern werden auch von französischen Kindern Eier gesucht. In Frankreich werden die Ostereier allerdings nicht nur von den Kindern gesucht, sie werden auch um die Wette gerollt. Sieger ist, wessen Ei die Prozedur übersteht. Der Brauch symbolisiert das Wegrollen des Felsens vom Grab Christi. Erwähnen wollen wir noch den 1. April. Es sind rote Fische, die hauptsächlich von Kindern auf Papier gemalt werden und die sie danach ausschneiden. Dieser „Aprilfisch“ genannte Spaß wird allen, denen die Kinder begegnen, auf den Rücken geheftet. Dazu ruft man fröhlich: „Poisson d'Avril“. Am 1. Mai (Tag der Arbeit) besuchen Franzosen eine Kundgebung. Ansonsten ist der Mai ein ganz normaler Monat, als „Marienmonat“ mit Maiandachten wie in Polen und bei uns kennt man ihn nicht.

Chodziez (Polen)

*Das Himmelsschlüsselchen,
ein polnisches Frühlingsgedicht:*

„Kaum hat die Lerche ihr frühestes der Himmelslieder angestimmt, blitzt als frühestes Blümchen das Himmelsschlüsselchen aus seinen goldenen Hüllen...“

Aggi Blakert kommt gebürtig aus Chodziez und war 1992 zum ersten Mal in Nottuln, wo sie seit 1996 ständig lebt. Sie ist engagiertes Mitglied im Nottulner Partnerschaftskomitee. Die Städtepartnerschaft ist ihr eine Herzensangelegenheit. „Nur durch gegenseitiges Kennenlernen werden Vorurteile abgebaut, und aus Nachbarn auch Freunde“, sagt sie überzeugt. Wer sich mit Aggi Blakert unterhält, kann kaum glauben, dass ihre Muttersprache polnisch ist. Sie unterrichtet als Lehrerin in einer Grundschule und beherrscht die deutsche Sprache perfekt.

Renata Kaczmarek lebt seit 30 Jahren in Deutschland, seit 2005 in Nottuln. Auch sie ist Mitglied des hiesigen Partnerschaftskomitees.

**Putzgeschäft
Vacker
GmbH**
Hans-Martin-Schleyer Straße 13
48301 Nottuln
Telefon (0 25 02) 22 44 249
Telefax (0 25 02) 22 44 248
Mobil (01 72) 5 31 76 15



Aggi Blakert (links) und Renata Kaczmarek

Foto: Helmut Brandes

Sie arbeitet als Lehrerin und erteilt im Kreis Coesfeld und der Stadt Münster in verschiedenen Schulen Polnischunterricht. Während unseres Gesprächs tauschten sich Aggi und Renata aus. Für uns war das insofern interessant, weil deutlich wurde, dass auch sie Unterschiede besonders bei Osterbräuchen in ihren jeweiligen Heimatregionen feststellten. Es wird schnell deutlich, dass Polen und Deutsche christlich geprägt sind. In Chodziez und

UNLAND
zieht die Fenster an

Raumausstattung Dieter Laakmann

- Gardinen + Service (Pflege)
- Sichtschutz + Sonnenschutz
- Polsterarbeiten
- Bodenbeläge
- Insektschutz +
Lichtschachtabdeckungen

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Nachmittags nach Vereinbarung

Kirchstraße 7-9 Telefon 0 25 02 / 426
48301 Nottuln Handy 0173 / 271 1972

GRILL · PIZZERIA
Bei Maria
Stiftsstraße 29 · 48301 Nottuln
0 25 02 / 85 85

Wir nehmen telefonische Vorbestellungen gerne entgegen!
Öffnungszeiten: Di./Mi./Do. 12.00 - 14.30 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Fr./Sa./So. 12.00 - 22.00 Uhr - montags Ruhetag!
Griechische, Deutsche und Italienische Spezialitäten!

 **Hericks**
Ingenieurgesellschaft mbH & Co. KG
Planung · Statik · Bauleitung · Energieberater
Sachverständiger für Schall- und Wärmeschutz
Nonnenbachtal 6 · 48301 Nottuln
Tel. 0 25 02 / 23 04 40 · Fax 0 25 02 / 23 04 19
www.hericks.de · info@hericks.de



KFZ LAAKMANN

**Bei uns wissen Sie genau,
wofür Sie bezahlen**

Kompetent & zuverlässig

Inspektion
Motordiagnose
Klimaservice
Reifenservice
Bremsendienst

Karosserie
Achsvermessung
HU I und AU in
Zusammenarbeit mit anerkannten Prüforganisationen

48301 Nottuln · Zeppelinstr. 1 · Tel. 0 25 09 - 994 7291 · Fax 0 25 09 - 994 7293 · www.kfz-laakmann.de



LASCHKE

Orthopädie – Schuhtechnik



Auf ausgewählte Modelle bis zu **40%**



Love your feet! Wohlfühlen auf die besondere Art.

CHRISTIAN DIETZ

AUS ÖSTERREICH

Daruper Straße 3 · 48301 Nottuln · Telefon (02502) 227678 · Fax 02502) 228134
www.fussgesundheit-laschke.de

BERGS
 Immobilien & Baufinanzierungen



... Ihr Immobilienpartner in Nottuln

**KAUFIMMOBILIEN
MIETIMMOBILIEN
WERTGUTACHTEN
BAUFINANZIERUNG**



Stiftsstraße 22 · 48301 Nottuln
(0 25 02) 26 20 30
<http://www.bergsimmobilien.de>

Nottuln sind besonders die Osterbräuche im katholischen Glauben verankert. Ein alter polnischer Frühlingsbrauch ist im ganzen Land bekannt. Kinder, aber auch Familien basteln eine individuell gestaltete Puppe. Am 23. März (Frühlingsanfang) wird diese Puppe in einen Bach geworfen, in Chodziez in den Bach Bobolimka. Im Volksmund nennt man dieses Ereignis auch „Blaumachertag“. Obwohl dieser Brauch keinen Festcharakter hat, machten Schulkinder ihn auf eigene Weise zu einem persönlichen Festtag. Anstatt die Schule zu besuchen, vergnügten sich die Kinder in der Stadt, ältere fuhren auch nach Pozna und unternahmen einen Stadtbummel. „Heute ist es allerdings üblich, dass die Schulen offiziell diesen Tag als „Wandertag“ begehen. Lehrer und Schüler unternehmen an diesem Tag etwas gemeinsam“, so berichten Aggi und Renata. Sicher ein guter Beitrag für das Gemeinschaftsgefühl der Schulgemeinschaft. Schulkinder genießen diesen Tag ohne schlechtes Gewissen, die Schule zu schwänzen. Sie dürfen offiziell „blau machen“.

Der Karfreitag ist in Polen zwar kein staatlicher Feiertag aber ein Fastentag. „Bei uns ist es üblich, dass das älteste Familienmitglied Kinder und Erwachsene mit einem Reisigbesen weckt und dabei „Leiden Christi“ ruft. Damit soll an den Kreuzweg erinnert werden“, so Aggi Blakert. Natürlich wird nachmittags der Kreuzweg gebetet. Typische Fastenspeise an Karfreitag ist Hering mit Pellkartoffeln. „An eure Biersuppe und Struwen habe ich mich bis heute nicht gewöhnt“, schmunzelt Aggi Blakert. Die meisten Westfalen lieben Struwen, und freuen sich darauf. Auch hier gibt es Ausnahmen. Wir kennen alt eingesessene Münsterländer, die lieber einen Hering oder auch Forelle auf dem Teller haben. Kein Problem, hat jedes westfälische Gasthaus auf der Speisekarte. Wenn ein Guest ein Schnitzel

Rehatechnik
 Kinderreha
 Homecare



RKC
 Reha Kids & Care GmbH

FRÜHLINGSANGEBOT!

Elektromobil Orion Metro

€ 1.999,-

gültig bis 30.06.2018



Zeppelinstraße 2 | 48301 Nottuln
 Fon: 0 25 09 / 9 95 11-0 | Fax: 0 25 09 / 9 95 11-10
www.reha-kids-care.de | info@reha-kids-care.de

Industrie-Tore
 Garagen-, Sectionaltore
 Feuer-, Rauchschutztüren
 Sicherheitstüren
 Holzinnentüren
 Antriebstechnik
 UVV-Prüfungen
 Wartungsarbeiten

Bauelemente Michel

Qualität mit Sicherheit



Beratung – Montage – Verkauf

Zeppelinstraße 3 | 48301 Nottuln
 Tel. 0 25 09 / 9942-8 77 | Fax 0 25 09 / 9942-8 79
www.bauelemente-michel.de



Darum kümmern sich meine Vertrausleute!
 Die Für-jeden-Fall-vorgesorgt-Unfallversicherung

LVM-Versicherungsagentur
 Austrup
 Niederstockumer Weg 18
 48301 Nottuln
 Telefon 02502 23 30 0
info@austrup.lvm.de
<https://austrup.lvm.de>



LVM
 VERSICHERUNG

Bauberatungs-Service

Baubegleitung
Bauzustandsbericht
Sanierungsberatung
Energieberatung
Energiepass
Schadensbegutachtung

Neubau

Wohnungsbau
Geschäftshäuser
Gewerbebau

Altbau

Sanierung
Instandsetzung
Umbau
Anbau
für den privaten und gewerblichen Bereich
Bauen im Außenbereich



**ARCHITEKTURBÜRO
KRAMER-LEEKER**

Inhaber

Dipl. Ing. Architekt
Ralph Leeker
Bauberatung - Ausführung

info@architekt-leeker.de · www.architekt-leeker.de

Dipl. Ing. Architektin
Christine Bamberger
Planung

Auf dem Esch 14
48301 Nottuln
Tel. 0 25 02-22 42 33
Fax 0 25 02-22 42 05

Gerrit Schulz

Bedachungen

- Flachdachabdichtungen
- Fassadengestaltung
- Steildach
- Bauklemmern

Gerrit Schulz
Dachdeckermeister

Otto-Hahn-Straße 31
48301 Nottuln
www.gerrit-schulz.de
info@gerrit-schulz.de

fon 0 25 02 | 63 66
fax 0 25 02 | 901 94 28
mobil 0 171 | 466 09 80

bestellt, sogar noch mit Bratkartoffeln, wird er selbstverständlich bedient. Er muss damit leben, dass man ihn dann etwas aufmerksamer mustert. Zumindest dann, wenn er in einer Gemeinschaft von Struwenessern sitzt. Da einer der Autoren die polnische Küche kennt und schätzt, sind wir sicher, dass unsere Struwen auch in Polen viele Anhänger finden würden. Eine Anregung für das Komitee, polnischen Gästen mal Struwen zu servieren.

Die Karwoche beginnt in Polen wie bei uns mit dem Palmsonntag. Familien besuchen die Messe, die Kinder tragen Palmstöcke, die anschließend gesegnet werden. Dieser Brauch soll an den Einzug Jesu in Jerusalem erinnern. Der Karsamstag hat in ganz Polen eine besondere Bedeutung: „Swieconka“. Jede Familie arrangiert ein liebevoll gestaltetes Osterkörbchen. Enthalten sein müssen bunte Eier, ein Butterlamm, Brot, Meerrettig, Salz und Pfeffer,

Wurst und Kuchen. Danach werden diese Körbe ganztägig im Halbstundentakt vom Priester in der Kirche gesegnet. „In Polen sagt man, dass an diesem Tag auch Nichtgläubige in die Kirche gehen, weil dieser alte Brauch in jeder Familie gepflegt wird“, wissen Aggi Blakert und Renata Kaczmarek. Am Ostersonntag stehen die Körbchen auf dem Frühstückstisch der Familie, der Inhalt wird geteilt. Das in Deutschland sehr verbreitete Eiersuchen der Kinder kennt man auch in Chodziez. Renata Kaczmarek war dieser Brauch allerdings nicht bekannt. „Bei uns gab das nicht“, ist sie sich sicher. Das traditionelle Osterfeuer, u.a. in Nachbarschaften, kennt man in Polen nicht. Ostereier jedoch kennt man auch in Polen. Dort kommen sie in kunstvoller Bemalung daher und sollen als „pisanki“ besondere Kräfte besitzen. Das Verschenken von roten Eiern zu Ostern gehört zu den Bräuchen in Polen und Frankreich. Normalerweise findet es ein junges Mädchen wohl nicht lustig, wenn es von Jünglingen mit Wasser übergossen wird. Am Ostermontag sind in Polen die Mädchen eher unglücklich, die trocken nach Hause gehen müssen. Dann findet in ganz Polen der „lany poniedzialek“, der gegossene Montag, statt. Alte und vor allem junge Leute übergießen sich im ganzen Land mit Wasser, sodass es an einigen Stellen sogar zu messbarer Wasserknappheit kommen kann. Dieser ganz besondere polnische Brauch, der „smigus dyngus“, geht auf König Mieszko I. zurück, der sich



Blaumachertag; Aquarell Regina Damovsky

HUMBERG GmbH

Unser 2. Standort für den Bereich **Baumschutz & Platzgestaltung** ist nun ins Nottulner Gewerbegebiet Beisenbusch umgezogen. Ab sofort werden die innovativen Baumschutzprodukte dort gefertigt. Aufgrund unseres steigenden Wachstums benötigen wir mehr Platz für die Fertigung, um auch für die Zukunft gerüstet zu sein. Somit stehen wir unseren Kunden mit der **Gießerei** nach wie vor in Stevern und mit dem Bereich **Baumschutz** im Nottulner Gewerbegebiet nun an zwei Standorten mit all unserer Kompetenz zur Verfügung.

Mehr Informationen auf unserer Webseiten
www.humberg-baumschutz.de
www.humberg-guss.de

Frank Göcke

Garten- und Landschaftsbau

Meister im
Garten- und Landschaftsbau

GmbH & Co. KG

- Pflasterung
- Bepflanzung
- Gehölzschnitt
- Zäune aller Art

Wir gestalten Ihren Garten.

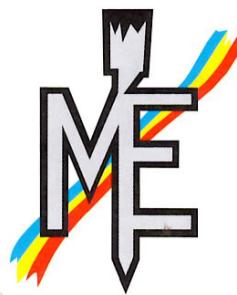
Tel: 0 25 02 / 22 49 40

Mobil: 01 71 / 7 87 08 03

14

Malerwerkstätten Eschhaus GbR

48301 Nottuln · Auf der Heide 19
Telefon (02502) 9257 · Fax (02502) 9748
E-Mail info@eschhaus.de · Internet www.eschhaus.de



- Anstrich • Anbringen von Zierprofilen
- Tapezierung moderner Wandbeläge
- Reparaturverglasungen
- Verlegung von Bodenbelägen
- Einsatz und Vermietung von Hubsteigern

Hoch hinaus mit Eschhaus

15 m Arbeitshöhe 7,50 m Reichweite 200 kg Korblast
23 m Arbeitshöhe 12,00 m Reichweite 200 kg Korblast

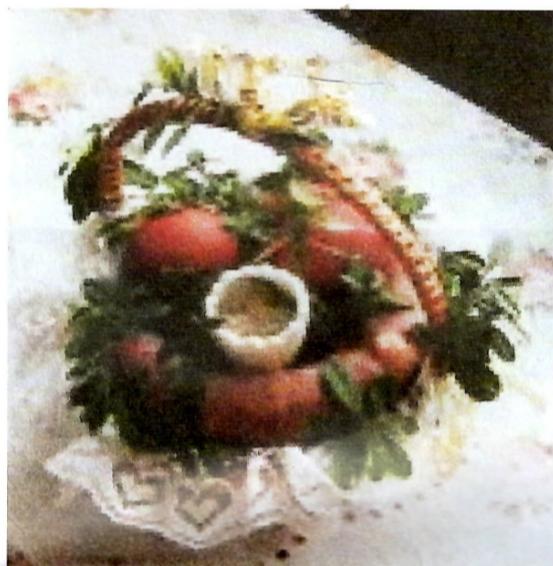


Hoch hinaus mit Eschhaus



Arbeitsbühnenvermietung

Jetzt auch 24 m!



Osterkörbchen

Foto: Helmut Brandes

im Jahre 966 taufen (Wasser), und zum Christentum bekehren ließ. Der Marienmonat Mai steht in beiden Städten ganz im Zeichen der Verehrung der Mutter Gottes. Am 3. Mai feiert Polen den Nationalfeiertag. Überall sieht man neben den Nationalflaggen auch die Marienfahnen hängen. Die Marienfahnen bleiben den ganzen Mai über hängen. Täglich gibt es Marienandachten, dabei wird der Rosenkranz gebetet.

Schlusswort

Es gibt also wesentlich mehr Gemeinsamkeiten als Unterschiede. Die Partnerschaftskomitees der Gemeinde Nottuln für St. Amand-Montrond und Chodziez stellen diese

Gemeinsamkeiten nicht nur symbolisch dar. Die Partnerschaft mit St. Amand-Montrond besteht seit 1984. Im Jahre 2019 wird vom 1. bis 5. Mai bereits das 35-jährige Jubiläum begangen. Chodziez wurde 1992 Partnergemeinde. Schon 2017 feierte man das 25-jährige Jubiläum in beiden Gemeinden. Weit über die symbolische Bedeutung hinaus leisten die Partnerschaftskomitees gerade im kulturellen und zwischenmenschlichen Bereich wertvolle Arbeit. Besonders auch auf die Jugendarbeit - Schüleraustausch, Berufspraktika usw. - wird von beiden Partnerschaftskomitees großer Wert gelegt. Im Laufe der Jahre sind auf dieser Basis sehr viele Freundschaften entstanden. Auch eine Ehe, aus der bereits Kinder hervorgegangen sind, ist auf diese Partnerschaft zurückzuführen. Und nicht zuletzt wird hier ein Beitrag zum Frieden in Europa geleistet. Völkerverständigung fängt mit Verstehen an. Das Verstehen bzw. Lernen der Sprache ist dabei ebenso wichtig wie das Verstehen der Bräuche. Denn viele dieser Bräuche haben letztlich einen gemeinsamen Ursprung. Der Europagedanke muss für alle Menschen im Vordergrund stehen. Nur gemeinsam können wir die vor uns liegenden Aufgaben bewältigen. Unser Bemühen kann nur sein, immer aufs Neue darauf zu achten, wie es unseren Nachbarn geht, was dort geschieht, und was wir tun können, um den Zusammenhalt zu fördern. Damit Europa noch näher zusammenrückt.



Gasthaus Denter

Restaurant

Burgstraße 7 · Nottuln · Tel. 91 26

„Vereinslokal des MGV“

Angebot im Mai & Juni

Unser Partyservice bietet an:
Zarte Schweinelendchen an
Kirsch-Pfeffer-Sauce,
Butterkartoffeln,
deutscher Spargel
ab 10 Pers. 19,50 EUR/Pers.

Oder feiern Sie bei uns
im Wintergarten oder
im gemütlichen Saal.

gestalten | programmieren | beraten | produzieren



Thies Rechtsanwälte



Niederstockumer Weg 1a
48301 Nottuln

02502/23080
www.kanzlei-thies.de

Antje Thies
Rechtsanwältin, Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht



Gerd-Uwe Thies
Rechtsanwalt



Bioland
Gärtnerei
Neiteler

Hofladen mit
großer Verkaufsfläche

frisches Gemüse aus den Baumbergen
Donnerstags auf dem Wochenmarkt
in Nottuln

48301 Nottuln · Baumberg 68 (Nähe WDR-Sender) · Telefon (02543) 336
Verkauf: dienstags u. freitags von 9.30 - 13.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr
Auch auf dem Wochenmarkt in Münster, Domplatz
* Kontr. nach Bioland und EWG Richtlinien

Nottulner Frühlingsfest

(Nottulner Kaufmannschaft)

Das wird wieder ein Fest!

Am 05. und 06. Mai feiert Nottuln das Frühlingsfest im historischen Ortskern. Wie jedes Jahr werden viele bunte Produkte zum Thema Draußen - Leben angeboten, mit live Musik am Samstagabend und Sonntagnachmittag, vielfältigen Köstlichkeiten für das leibliche Wohl, Spaß und Aktivität für Kinder, dem Stiftslauf sowie dem beliebten Kinderflohmarkt (eine vorhergehende Anmeldung ist nicht notwendig).



Kinderflohmarkt beim Frühlingsfest

Jäger & van Eck



**KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR
ALLE MARKEN**

Otto-Hahn-Str. 14
48301 Nottuln
Tel. 02502/ 95 05
Fax. 02502/ 901 19 56
www.j-ve.de
info@j-ve.de

- HU*/AU-Abnahme * Durchführung hier durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation
- Einbau und Wartung von LPG Autogasanlagen
- Stoßdämpfer-/Bremsen-Instandsetzung

- Autoglas-Reparatur
- Winterreifen-Service (Lagerung und Montage)
- Fahrzeug-Inspektion



HAUS MARGARETE
Seniorenheim

UNSERE LEISTUNGSANGEBOTE:

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuung
- Einzel- und Gruppenangebote
- Alltagsgestaltung
- Beratung

ANSPRECHPARTNER:
Martin Kösters Katharina Morgenthum
-Heimleitung- -Pflegedienstleitung-

TELEFON: 02502 - 8080

Heriburgstr. 15
48301 Nottuln
Telefax: 02502 - 80899
info@seniorenheime-nottuln.de



ALTE MÜHLE
Tagespflege

BIOGRAPHIEBEZOGENE BESCHAFTIGUNGSANGEBOTE:

- z.B.:
- kreatives Gestalten
 - gemeinsames Kochen und Backen
 - Singen
 - Seniorengymnastik
 - Spaziergänge/Ausflüge

BEDÜRFNISORIENTIERTE PFLEGE

- Beratung

ANSPRECHPARTNER:

Christine Thoms (Leitung)
Telefon: 02502 - 80885
c.thoms@seniorenheime-nottuln.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montags - Freitags von 8:00 - 18:00 Uhr
• Fahrdienst

www.seniorenheime-nottuln.de



HAUS STEVERTAL
Seniorenheim

UNSERE LEISTUNGSAANGEBOTE:

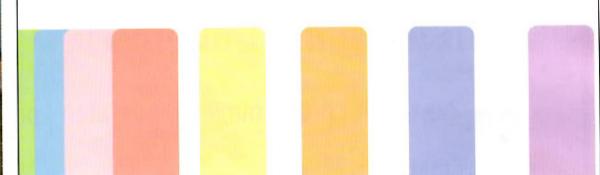
- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuung
- Einzel- und Gruppenangebote
- Alltagsgestaltung
- Beratung

ANSPRECHPARTNER:
Martin Kösters Daniel Rüping
-Heimleitung- -Pflegedienstleitung-

TELEFON: 02502 - 1363

Stevens 58
48301 Nottuln
Telefax: 02502 - 80899
info@seniorenheime-nottuln.de

JETZT KOMMT FARBE INS SPIEL



GLAS · SPIEGEL · MALERWERKSTATT

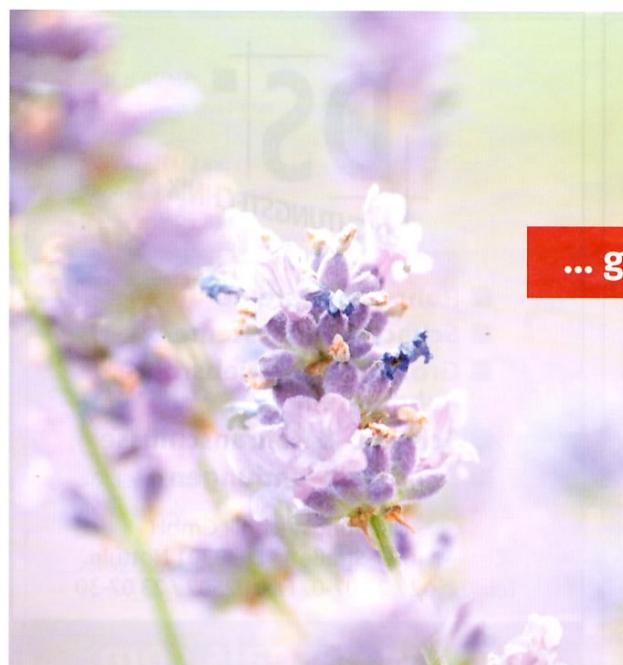
meiners

Bergstr. 36 · 48727 Billerbeck · 02543/7045 · www.maler-meiners.de

**Glose
immerei**
Sägewerk & Fachwerkbau

- Altbau • Neubau
- Carports • Innenausbau

Michael Glose
Baumberg 74 · 48301 Nottuln
Tel. 02543/8765 · Fax 02543/1756
Mobil 0171/6865328



STIFTS-APOTHEKE

SUCCINIC · CITRUS

... gesund und fit in den Frühling!

Hubert und Stefan Frie oHG
Schlaunstraße 5 · 48301 Nottuln
Telefon 02502-597 · www.frie.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 8.00–20.00 Uhr
Mi 8.00–19.00 Uhr
Sa 8.00–14.00 Uhr



Rätselseiten für Kinder



Finde die elf Unterschiede der Bilder!

HPS Lerntreff

Änderungsschneiderei
Brockhoff

Pakenstraße 14 48301 Nottuln Tel. 02502/6891

Bahnhofstraße 13a 48301 Nottuln-Appelhülsen Tel. 02509/9589883

DIETHILD SCHOPPMANN
FLORISTIK FÜR ALLE ANLÄSSE

AM HANG 20
48301 NOTTULN
TEL 0 25 02/22 58 38
MOBIL 0173/7 00 86 64

Meyer GmbH & Co. KG

Fliesen

Wand- und Bodenfliesen · Verkauf und Verlegung

48301 Nottuln
Liebigstr. 6 · Gewerbegebiet
Telefon 0 25 02/65 58

geöffnet von Mo.–Fr.
8–13 Uhr und 14–18.30 Uhr
Sa. von 8–13 Uhr



Aktuelle
Yoga-Termine
auf unserer
Website

Gesundheit & Entspannung

Unsere Angebote für Ihr Wohlbefinden

- Klangmassagen
- Klangentspannungsabende
- Klangmeditation
- Coaching & Seminare

Yoga & Klang

Dein Ausgleich im Alltag!

- BodyBalance – Yoga sanft & ruhig
- Ayur Yoga – achtsam & fließend
- Flow Yoga – leicht & kraftvoll

KlangDialog

GLOSE

HEIZUNG · SANITÄR

- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Holzvergaseranlagen
- Bauklempnerei
- Planung und Ausführung
- Wartung und Service

Andreas Glose
Glose GmbH
Baumberg 81
48301 Nottuln
Tel. 02502 90170-06
Fax 02502 90170-07
info@glose-heizung.de
www.glose-heizung.de
Notdienst: 0170 4476402

DS⁺

DICHTUNGSTECHNIK

- Rohrdichtsysteme
- Schachtdichtsysteme
- Groß- und Vortriebsrohre, Rahmenteile
- Schacht- & Rohranschlüsse
- Sonderanwendungen

DS Dichtungstechnik GmbH
Lise-Meitner-Straße 1 · D-48301 Nottuln
Tel.: 02502 / 23 07-0 · Fax: 02502 / 23 07-30

www.dsseals.com

Roßmöller & Steinhoff

GmbH & Co. KG

- | | |
|-----------------|------------------|
| ■ Holzbau | ■ Innenausbau |
| ■ Zimmerei | ■ Baustoffhandel |
| ■ Dachdeckerei | ■ Fenster |
| ■ Bauklempnerei | und Türen |



Oststraße 14 | 48301 Nottuln
Tel. 02502/24170 | Fax 02502/24172
info@holzbau-rs.de | www.holzbau-rs.de

Vacker kg

Elektro Fernsehen · SAT

Installation · Hausgeräte
Technischer Kundendienst

Dülmener Straße 2 · 48301 Nottuln
Tel. 0 25 02 / 64 18 · Fax 0 25 02 / 22 58 62
E-Mail: vackerk@t-online.de

C. & S.

Baumaschinenvermietung GbR



Neu in unserem Mietpark



Wacker Radlader
WL 28



Kubota U10-3
Betriebsgewicht:
1.000 kg
Durchfahrtshöhe:
75-100 cm
Abbruchhammer



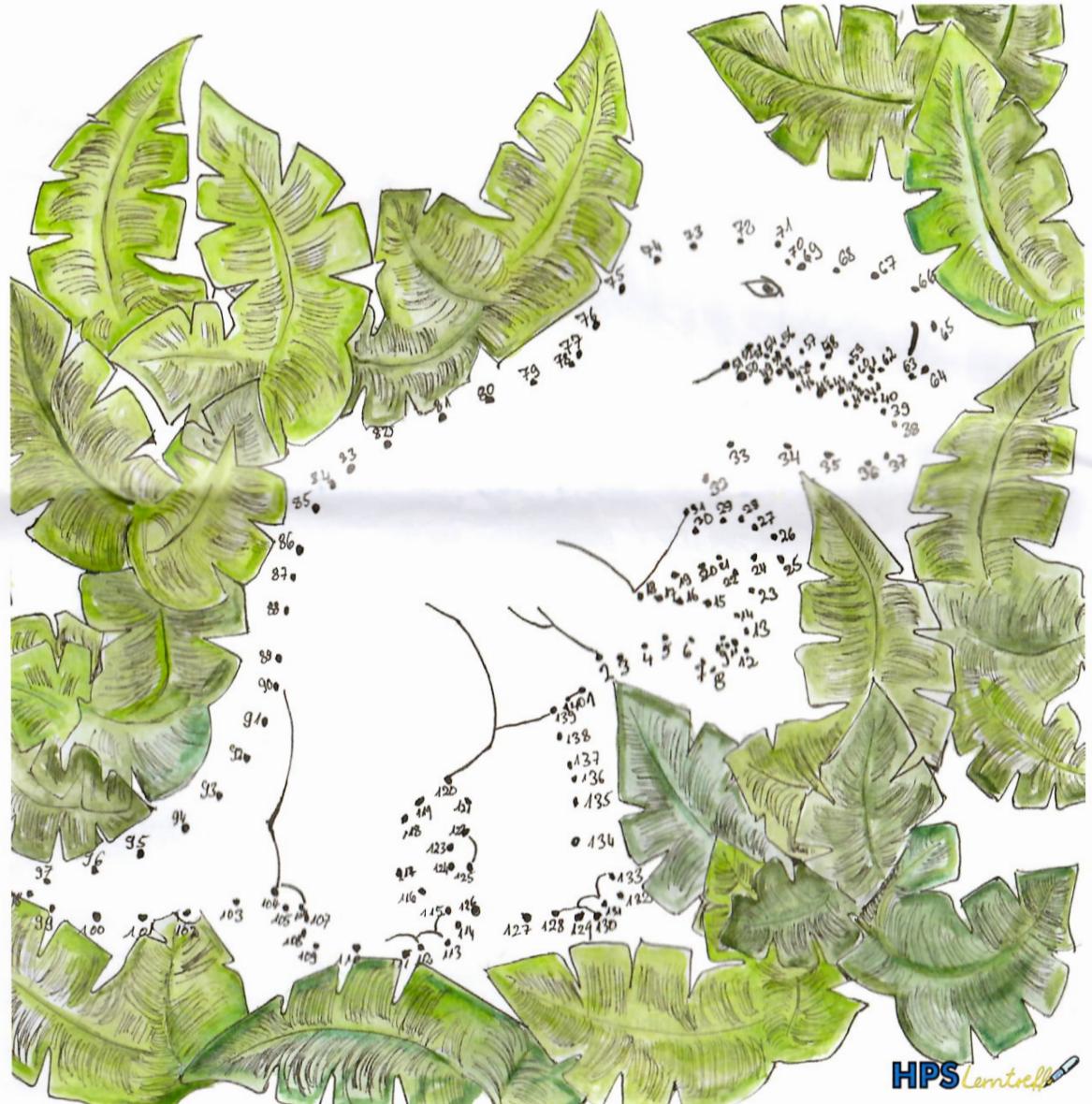
Kubota U17-3
Betriebsgewicht:
1.700 kg
99-125 cm
Abbruchhammer



Kubota Kx61-3
Betriebsgewicht:
2.600 kg
Durchfahrtshöhe:
140 cm

C&S Baumaschinenvermietung GbR
Christian und Sebastian Raptop
Am Vogelbusch 13 · 48301 Nottuln
Telefon 01 70 / 7 80 01 10

Verbinde die Punkte von 1 bis 140,
dann weißt du wer im Blätterwald lebt!



Praxis für Ergotherapie Bettina Kalow-Rohr

www.ergotherapie-nottuln.de

Telefon 0 25 02 - 22 30 60

LEICHTES DEUTSCH

Vorlesen



Bettina Kalow-Rohr
Ergotherapeutin



Vom Behandeln
zum Handeln

Privat & alle Kassen
Burgstraße 2, Nottuln

Entwicklungsförderung und Rehabilitation seit 1997


© www.technische-detaillierung.de

**Genießen Sie
ihren Garten ...**

Marco Upmann 
Garten- und Landschaftsbau

Pflasterungen • Erdarbeiten • Teichanlagen • Zaunanlagen • Pflanzen
Gehölze • Pflege für Privat u. Gewerbe • Hecken-, Rasen- u. Baumschnitt

Diekhoff 9c | 48301 Nottuln | Tel. 02509-9954950 | www.galabau-upmann.info

ERICH RUMP
Rechtsanwalt und Notar

STEFAN HALLER
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht

LUDOLF SCHÖNE
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
Mediator

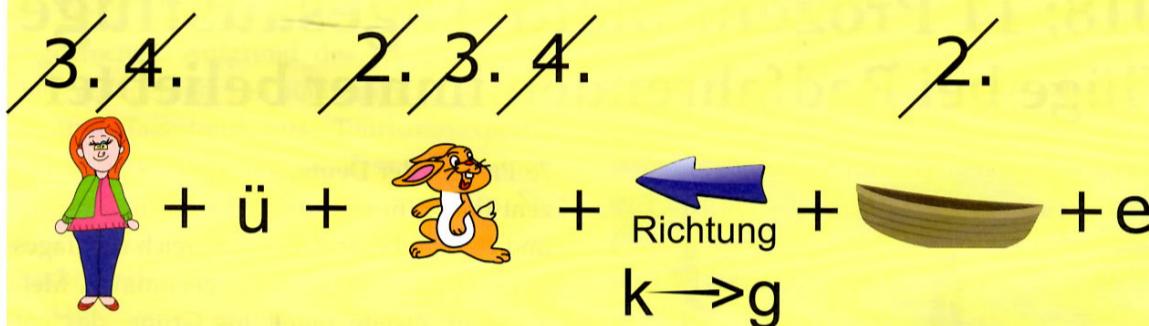
SÖREN KLATT
Rechtsanwalt

ANGELIKA WESSEL
Rechtsanwältin



Daruper Straße 4 · 48301 Nottuln · Telefon 02502/2322-0 · Fax 02502/2322-20 · info@rump-partner.de · www.rump-partner.de

Bilderrätsel



Lösungswort: _____

HPS Lerntreff

Lösung: Frühlingssbote



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VERSTANDEN! 

NACHHILFE
FÖRDERUNTERRICHT
IN ALLEN FÄCHERN

HPS Lerntreff

Niederstockumer Weg 36 48301 Nottuln Mo - Fr 14 - 17

www.hps-lerntreff.de
Tel. 02502/94544

Volksbank Nottuln eG

Hanhoff 1
48301 Nottuln
Telefon 02502 9400-0
www.volksbank-nottuln.de

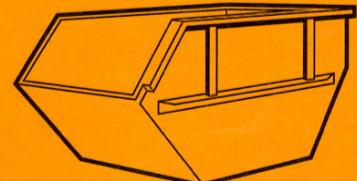
*weine persönliche
Bank*

**CONTAINERDIENST - RECYCLING - ABFALLANNAHMESTELLE
BAUMASCHINENVERMIETUNG - ERDARBEITEN**

Göcke

www.container-goecke.de
Siemensstraße 11-13 · 48301 Nottuln

Tel. 0 25 02 / 22 24 57



Schutt und Dreck fährt Göcke weg



*„Sprache ist
das Fenster zur Seele“*

Praxis
für Logopädie und Lerntherapie
Anne Müller-Wienbergen

Stiftsstr. 21
48301 Nottuln
Tel. 02502 - 3055
Fax 02502 - 9910

Kirchplatz 6
48329 Havixbeck
Tel. 02507 - 986356
Fax 02507 - 986378

logopaedie-nottuln@t-online.de
www.logopaedie-nottuln.de



Morgenstund hat
Toast im Mund.

e
w
o
j

KW
küchen
werkstatt

Inh. Jo Weinhausen · H.-M.-Schleyer-Straße 5 · 48301 Nottuln
Tel. (0 25 02) 22 41 35 · www.jowe-kuechen.de

Radreiseanalyse 2018; 11 Prozent mehr Tagesausflüge Kurzreisen und Ausflüge bei Radfahrenden immer beliebter



Elberadweg

Foto: ADFC

76 Prozent der Deutschen fahren Rad, 51 Prozent davon nutzen das Fahrrad für Ausflüge und Reisen. Besonders der Bereich der Tagesausflüge hat 2017 weiter zugenommen. Mehr als jeder Zweite radelt ins Grüne, das entspricht rund 167 Millionen Tagesausflügen in der Freizeit. Auch in den Ferien schwingen sich die Deutschen gerne aufs Rad, bei 99 Millionen Ausflügen im Urlaub nutzen sie das Fahrrad. Das ist das Ergebnis der ADFC-Travelbike-Radreiseanalyse 2018, die der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club e. V. auf der Internationalen Tourismus-Börse in Berlin vorgestellt hat. Insgesamt werden die Radreisen kürzer und spontaner, neben dem Naturerlebnis geht es vielen Reisenden darum, neue Regionen kennenzulernen. 2017 gab es erstmalig einen Rückgang der Radreisenden gegenüber dem Vorjahr. Grund hierfür waren Niederschlag



Manfred Elberfeld
ELEKTROMEISTER
• ELEKTRO-INSTALLATION
• GEBÄUDETECHNIK
• KUNDENDIENST

48301 Nottuln · Hanns-Martin-Schleyer-Str. 13
Tel.: (02502) 225523 privat: (02502) 6974
Fax: (02502) 225524 Mobil: 0171 6117397



Hericks
Baugesellschaft mbH
Bauunternehmung

Nonnenbachtal 6 · 48301 Nottuln
Tel. 02502/23040 · Fax 02502/230419
www.hericks.de · info@hericks.de



forte-piano
musikschule
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene



Stiftstraße 29, 48301 Nottuln
E-Mail: musikschule-forte-piano@web.de
www.musikschule-forte-piano.de

Tel. 02502 22 64 36

MÜNSTERLÄNDER TESTSTRECKE

Warum nicht mal wieder mit dem **Fahrrad** oder **E-Bike von Zweirad Hanning** die schöne Umgebung erkunden? Auf geht's: Baumberge, Longinusturm, Sandsteinmuseum – es gibt viel zu entdecken!

Die passenden Räder gibt's bei uns.
Wir beraten Sie gern.

Zweirad
HANNING

Martin-Luther-Straße 19
48301 Nottuln
Telefon 0 25 02/90 10 70
www.zweirad-hanning.de

Sonntag, 7. Mai, verkaufsoffen 13–18 Uhr

Kellermann
...läuft wie geschmiert!

Heizöle/Kraftstoffe
Schmierstoffe
Waschanlage/Tankstellen
Entsorgung/Containerdienst
Transporte

Otto-Hahn-Straße 16 – 18, 48301 Nottuln
Tel. (0 25 02) 94 95 - 0, www.h-kellermann.de

**FAHRSCHEULE
PÖPPELMANN**

Telefon: 02502-9256
Unterrichtszeiten
Mo und Mi:
19:00 Uhr bis 20:30 Uhr
Di und Do:
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Warum vier Orte anlaufen?
Unser SERVICE für DICH!

Fahrschule Erste Hilfe Kurs Schleier Passbilder

Der sichere Weg zum Führerschein

www.fahrschule-poppelmann.de

und Extremwetter im Sommer. Trotzdem ist der Trend zum Fahrradfahren in der Freizeit ungebrochen. Aufgrund des Wetters gab es eine Verlagerung von Radreisen zu Kurzreise- und Tagetourismus. Tourismusexpertin Louise Böhler: „Wir sehen, dass der Kurzreisetourismus weiterhin auf einem hohen Niveau ist: 4,5 Millionen Kurzreisende sind am Wochenende mit dem Fahrrad unterwegs, 3,1 Millionen unter der Woche. Zudem haben die Tagesausflüge deutlich zugenommen. Wir empfehlen den Regionen daher, sich auch auf Tages- und Kurzzeitreisende einzustellen.“

Tagesausflügler nutzen mehr Miet- und Elektrofahrräder

Zwei Drittel der Tagesausflügler starten direkt mit dem Fahrrad von ihrem Wohnort. Die Übrigen gelangen mit dem Auto, der Bahn oder dem ÖPNV zu ihren Startpunkten. Hierbei bleiben sie meist in ihrer Region und legen selten mehr als 60 Kilometer zurück. Mit dem Anstieg von Tages- und Kurzzeittourismus werden auch Mietfahrradangebote immer

wichtiger. 40 Prozent der Tagesausflügler interessieren sich für Mieträder, davon 50 Prozent für Elektrofahrräder. Tourismusexperte Frank Hofmann: „In einzelnen Regionen sehen wir im Mietfahrradmarkt gute Ansätze, doch deutschlandweit könnte flächendeckend noch viel mehr passieren. Neben einer guten Qualität müssen die Angebote verlässlicher und leichter auffindbar sein, es muss mehr aktuelle Räder geben sowie eine größere und bessere Auswahl.“

Kurzreisende: Jünger und weiblicher als Radreisende

Im Durchschnitt sind Kurzreisende jünger und unter ihnen befinden sich mehr Frauen. Sie fahren häufiger Sternetouren und mit 55 Kilometern am Tag durchschnittlich 10 Kilometer weniger als Streckenradler. Kurzreisende nutzen häufiger einen Pkw zur Anreise und haben ein höheres Interesse an Mieträden. Der Anteil der Mountainbikes ist doppelt so hoch. Kurzreisen werden häufiger mit dem Partner unternommen.

Radtourismus bleibt weiterhin attraktiv

87 Prozent der Radreisenden von 2017 wollen 2018 wieder mit dem Rad losfahren. Gleichzeitig planen von denen, die im letzten Jahr keinen Radurlaub gemacht haben, 77 Prozent für 2018 eine Radreise. Tourismusexpertin Louise Böhler: „Für Streckenradler sind Radfernwege weiterhin interessant. Wir brauchen in Deutschland nicht mehr Radfernwege, sondern starke Leuchttürme mit guter Qualität.“

Starke Orientierung an Empfehlungen

Viele Radreisende orientieren sich bei der Planung an Berichten von Freunden und Familie. Für sie bleibt das Internet mit 86 Prozent für die Vorbereitung die wichtigste Informationsquelle. Klassische Karten sind unterwegs mit 60 Prozent weiterhin wichtig. Jeder zweite nutzt das Smartphone zur Navigation, komoot und Google Maps sind die beliebtesten Apps. Essentiell für die Orientierung vor Ort und entlang der Routen ist nach wie vor eine gute Wegweisung mit 74 Prozent.

WELLENFREIBAD NOTTULN

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag:	10.00 Uhr - 20.00 Uhr
Dienstag:	06.30 Uhr - 20.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr - 20.00 Uhr
Donnerstag:	06.30 Uhr - 20.00 Uhr
Freitag:	10.00 Uhr - 20.00 Uhr
Sa., So. und an Feiertagen	08.00 Uhr - 20.00 Uhr

WASSERSPAß PUR!

Rudolf-Harbig-Straße 16 · 48301 Nottuln · Telefon: 02502 - 63 39

Doro's Lädchen

- Naturgestecke · Accessoires
- Blumen · Blumensträuße
- Sommerblumen
- Blumenschmuck für Veranstaltungen (Hochzeiten usw.)

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Di./Mi./Fr./Sa. von 9:00 - 12:00 Uhr
Do./Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr

Garten- & Landschaftsbau Marco Upmann
Diekhoff 11 · 48301 Nottuln-Schapdetten
Telefon 0151/46177877
Doroslädchen.de · info@doroslädchen.de

Petermann
UHREN . SCHMUCK . DEKORATION

Kirchplatz 6 · 48301 Nottuln
Telefon 0 25 02 / 72 47
Mobil 0160 4 93 91 01
D.Petermann@gmx.net

mietTraktor.de
Jansing & Hidding GbR · 48301 Nottuln · Tel. 02502/225543

Vermietung von Kompakttraktoren und Anbaugeräten für den kommunalen, gewerblichen und privaten Bereich, auch mit Fahrer

Maschinelle Unkrautbeseitigung
Reinigung von Flächen; Wegen und Rinnsteinen

Nachsaat von Rasen-, Sport- und Weideflächen
Neueinsaat von Rasen

Bodenbearbeitung mit Umkehrfräse, Kreiselegge, Walze und Wiesenschleppen

Mäharbeiten mit Sammelcontainer

Mulchen und Schlegeln von Flächen

Anlegen von Blühstreifen, Wildblumenwiesen, Wildäcker

Stevens 27b · 48301 Nottuln
Tel. 02502 – 225543 Fax 225539
0171-3848010 o. 0171-3848011
info@mietTraktor.de

Bestattungen NEUHAUS

Friedhofsgärtner Trauerfloristik

Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen

Am Krankenhaus Hagenstraße 42
48301 Nottuln 9332

Beliebteste Radregionen

Nach Bayern liegen auf den drei Folgeplätzen Regionen im und um das Bundesland Nordrhein-Westfalen. Tourismusexpertin Louise Böhler: „Nordrhein-Westfalen oder auch das Ruhrgebiet haben verstanden, was wichtig ist: Sie setzen auf qualitativ hochwertige Angebote und innovatives Marketing. Außerdem betrachten sie Freizeit- und Alltagsverkehr zusammen. Das schafft Synergien. Der Radschnellweg Ruhr (RS1) ist nicht nur für Alltagsradler, sondern auch für Radtouristen ein Highlight.“ Weitere Infos zum Thema findet man im Internet unter www.radurlaub-online.de

Hintergrund zur Radreiseanalyse

Die ADFC-Travelbike-Radreiseanalyse ist eine repräsentative Online-Befragung unter 8.700 Bundesbürgern. Die Befragung wurde im Winter 2017/2018 zum 19. Mal durchgeführt, zum zweiten Mal gemeinsam mit dem Partner Travelbike. Als Radreise wurde eine Reise definiert, die das Radfahren als eines der Hauptmotive hat und mindestens drei Übernachtungen umfasst.

Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club e.V. (ADFC);
Pressemitteilung 006/18

MARMOR LENTER

Marmor Lenter GmbH & Co. KG
Siemensstraße 15 · 48301 Nottuln
Telefon 02502/9328
www.marmor-lenter.de
info@marmor-lenter.de

Wir wünschen Ihnen einen bunten Sommer!

Gleitsichtgläser ab 69 € pro Glas
Einstärkengläser ab 19 € pro Glas

HOYA
Wir produzieren schöne Augenblicke

Perfekter Sonnenschutz zu blendenden Preisen

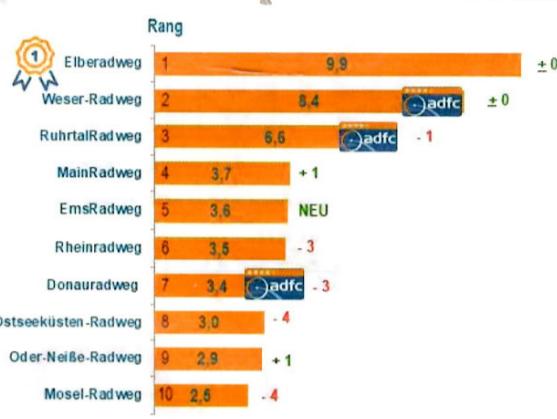
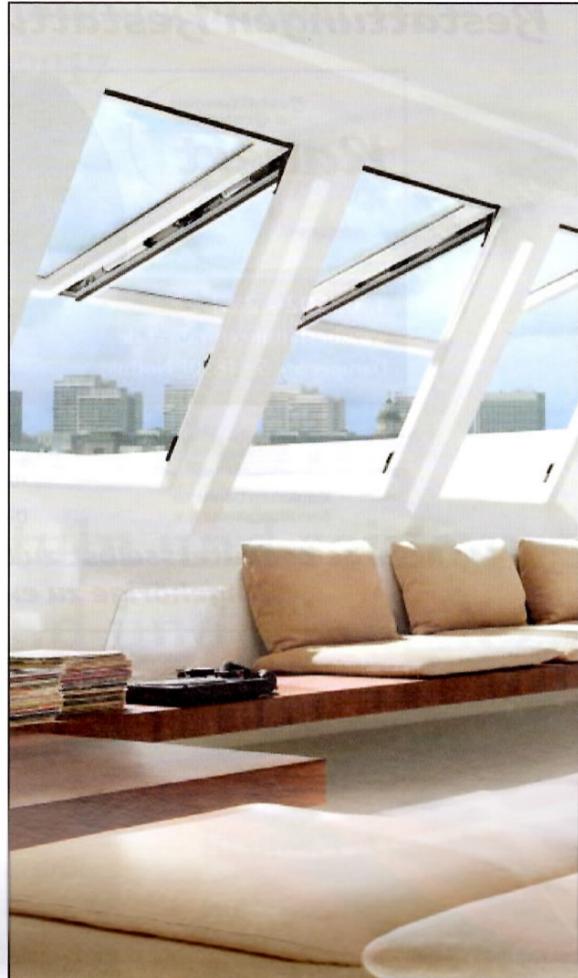
Entdecken Sie jetzt unsere Sonnenbrillen – und sparen Sie bares Urlaubsgeld!

Siehste!
OPTIK PETERMANN

Elke Petermann-Frie · Augenoptikermeisterin
Nottuln · Niederstockumer Weg 2 · Tel. 02502-9015040

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI TÖLLER

Doris Töller
Kastanienplatz 12
48301 Münster
02502 - 1614
vormittags
Mo - Fr 09.00 - 13.00
nachmittags
Mo + Do 15.00 - 18.00



Top 10 von 137 Radrouten



adfc

Beliebteste Radregionen

Quelle: ADFC

IMPRESSUM

Herausgeber: **MGV NOTTULN,**
gegr. 1860
Internet: www.mgv-nottuln.de
Gesamtredaktion/
Anzeigenredaktion: **P. Perner**
Textredaktion: **M. Küper**
Satz & Druck: **Hötzel, RFS & Partner**
Druckerei, Verlag,
Werbeagentur GmbH
Auflage: **5.400 Exemplare**
Material: **100% Recyclingpapier**

Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Textbeiträge sind die jeweiligen Autoren verantwortlich. Die Redaktion kann hierfür keine Gewähr übernehmen.



Johannes Lenter

Steuerberater
Dipl.-Betriebswirt (FH)

Pothof 13 · 48301 Nottuln
Tel. 02 502/22 699-00
Mail: info@stb-lenter.de
www.stb-lenter.de

Öffnungszeiten der Kanzlei:

Mo.-Do. 08.00-12.00 Uhr und
12.45-16.15 Uhr
Fr. 08.00-13.00 Uhr

Gerne stehe ich Ihnen
auch außerhalb der
üblichen Geschäftsstunden,
nach vorheriger
Terminabsprache,
zur Verfügung.



Bedachungen aller Art
Bauklempnerei • Gerüstbau
Fassadenverkleidungen
Industriebedachungen
Meisterbetrieb

Welling & Langener GmbH & Co.KG

Hanrorup 52
48249 Dülmen-Rorup

Tel. 02548/934300

www.welling-langener.de



Clark Living
Textile Innenausstattung

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo 14.30 – 18.00 Uhr
Di, Do, Fr 9.30 – 13.00 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Mi 9.30 – 13.00 Uhr
Sa 10.00 – 13.00 Uhr

Beratungstermine nach Vereinbarung

Kurze Straße 9 · 48301 Nottuln
Telefon 02502-2273933
www.clark-living.de

DEKORATIONEN

SONNENSCHUTZ

FUSSBODENBELÄGE

WANDBESPANNUNGEN

ACCESSOIRES

TEPPICHE

POLSTERN

SERVICE



48301 Nottuln · Fon 0 25 02 - 7 19 0
www.elpers-reisen.de

- Gruppen- und Ausflugsfahrten
- Kultur- und Gartenexkursionen
- Flughafentransfer
- Messe- und Kongressfahrten
- Linien- und Schülerbusfahrten



Bestattungen Bestattungsvorsorge Grabmale Grabpflege Drucksachen



Für Nottuln-Darup-Appelhülsen-Schapdetten-Bösensell und Münster
Tel.: 02502/25129 Fax 02502/25129
E-Mail bestattungenrabert@web.de
www.Bestattungen-Rabert.de
Bereitschaftsdienst 0171/6518300



Mitglied in der
 Deutsche Bestattungsvorsorge
 Treuhand Aktiengesellschaft
 und dem Kuratorium
 Deutsche Bestattungskultur



Mitglied im Bundesverband
 Deutscher Bestatter e.V.
 Fachgeprüfter Bestatter



Vorsorge bedeutet: selbst zu bestimmen, Notwendiges regeln, Verantwortung zu übernehmen und Angehörige zu entlasten. Schauen Sie auf unseren neuen Internetseiten.

Ihr Partner für Büro, Schule & Copy

- | | | |
|----------------|------------------------|--------------------|
| - Kopieren | - Stempelservice | - Farbkopien |
| - Drucken | - Spiralbindungen | - S/W Kopien |
| - Büromaterial | - Thermoklebebindungen | - Ausdrucke bis A0 |

Dülmener Straße 3 Nottuln Tel. 02502 9969



KFZ-MEISTERBETRIEB Eustermann GmbH



Otto-Hahn-Str. 100 • 48301 Nottuln • Tel. 0 25 02 / 22 17 77



KFZ-Reparaturen für alle Fabrikate

Unser großes Meisterhaft-Leistungsangebot – immer in bewährter Qualität:
 Der perfekte, freundliche Service rund um Ihr Auto.

Fahrschule Heidemann

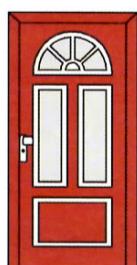
- Inh. Rüdiger Heidemann -

Stiftsstraße 12 - 48301 Nottuln
Info 0170-55 800 17
www.fahrschuleheidemann.de

Öffnungszeiten
Mo., Mi. und Do.
18.00 - 20.00 Uhr



Schutzengel für Zuhause.



H. Höflich
Biffar[®] Studio



Fenster | Türen | Vordächer

Hammer Straße 116 | 48153 Münster
 Telefon: 0251 322 68 08
 Mail: b-s-h@t-online.de

www.biffar-studio-hoeflich.de

- Beratung
- Verkauf
- Montage
- Nachrüstung
- Reparaturen



Fremd-überwachung durch das Institut für Fenster-technik (IFT).